

Registrer ditt produkt og få støtte på

www.philips.com/welcome



VOICE TRACER

DVT1000

DVT1500

DVT3000

DVT3100

DVT3500

DVT5000

DVT5500

DVT7000

NO Brukerhåndbok

PHILIPS

Innholdsfortegnelse

1	Viktig sikkerhetsinformasjon	5			
1.1	Sikkerhetsanvisninger	5			
2	Om denne brukerhåndboken	7			
2.2	Anvendte symboler	7			
3	Digital Voice Tracer	8			
3.1	Produktegenskaper	8			
3.2	Innholdet i esken	9			
3.3	Produktoversikter	10			
3.3.1	For- og bakside (DVT1000, DVT1500)	10			
3.3.2	For- og bakside (DVT3000 – DVT7000)	11			
3.3.3	Taster (DVT1000, DVT1500)	12			
3.3.4	Taster (DVT3000 – DVT7000)	13			
3.3.5	Fjernkontroll (DVT5500, DVT7000)	14			
3.4	Startskjerm	15			
3.4.1	Menyoversikt	16			
4	Første skritt	17			
4.1	Isetting av batterier	17			
4.2	Batterioplading mens batteriene står i apparatet	18			
4.3	Slå apparatet på og av	18			
4.4	Installasjon	19			
4.4.1	Velg språk	19			
4.4.2	Stille inn dato og klokkeslett	19			
4.5	Visning av opptaks- og apparatinformasjon	19			
4.6	Slå tastelåsen på og av	20			
4.7	Innsetting av microSD-kort	20			
4.8	Slå ut stativet (DVT3000 – DVT7000)	21			
4.9	Ta fjernkontrollen i bruk (DVT5500, DVT7000)	21			
4.10	Bruk av fjernkontrollen	21			
4.11	Bruk av tilbehør	22			
4.11.1	Tilkobling av hodetelefon	22			
4.11.2	Tilkobling av ekstern mikrofon	23			
4.11.3	Bruk av pick-up-mikrofon for telefon	23			
4.11.4	Bruk av møtemikrofon	24			
4.12	Tilkobling til datamaskin	25			
4.12.1	Overføring av filer mellom apparatet og en datamaskin	26			
4.12.2	Frakoble apparatet fra datamaskinen	26			
5	Opptak	27			
5.1	Opptak	27			
5.1.1	Opptak fra ekstern kilde	28			
5.1.2	Sette indeksmerker	29			
5.1.3	Opptak med zoom-funksjon	29			
5.1.4	Bruk av forhåndsopptaksfunksjonen (DVT3000 – DVT7000)	29			
5.2	Starte opptak automatisk	29			
5.2.1	Bruk av tidsur-funksjonen	29			
5.2.2	Bruk av stemmeaktiveringsfunksjonen	30			
6	Avspilling	31			
6.1	Valg av opptak	31			
6.1.1	Finne opptak ved hjelp av kalendersøk (DVT3000 – DVT7000)	32			
6.2	Avspilling av opptak eller musikk	32			
6.3	Endring av avspillingshastigheten	33			
6.4	Bruk av raskere søking	33			
6.5	Repetér avspilling / endeløs sløyfe	33			

7	Bearbeiding og sletting	35			
7.1	Bearbeiding av opptak	35			
7.1.1	Tilføye eller overskrive opptak	35			
7.1.2	Oppdeling av opptak	36			
7.2	Sletting av opptak på apparatet	36			
8	Radio (DVT5000 – DVT7000)	37			
8.1	Bruk av radio	37			
8.2	Lagre radiostasjoner	38			
8.2.1	Lagre stasjoner automatisk	38			
8.2.2	Lagre sendere manuelt	38			
8.2.3	Slette sendere	38			
8.3	Innstilling av lytteenhet for radio	39			
8.4	Opptak fra radioen	39			
9	Innstillinger	40			
9.1	Opptaksinnstillinger	40			
9.1.1	Innstilling av lagringsenhet for opptaket	40			
9.1.2	Automatisk tilpasning av opptaksinnstillingene (DVT3000 – DVT7000)	40			
9.1.3	Innstilling av opptaks kvalitet	41			
9.1.4	Innstilling av mikrofonfølsomhet	41			
9.1.5	Slå vindfilteret på og av (DVT3000 – DVT7000)	42			
9.1.6	Slå støyreduksjon på og av (DVT3000 – DVT7000)	43			
9.1.7	Innstilling av bearbeidingsmodus	43			
9.1.8	Slå stille opptak på og av (DVT3000 – DVT7000)	44			
9.1.9	Slå forhåndsopptaksfunksjonen på og av (DVT3000 – DVT7000)	44			
9.1.10	Innstille tidsuret	45			
9.1.11	Slå taleaktiveringsfunksjonen på og av	45			
9.1.12	Innstilling av automatisk oppdeling	46			
			9.1.13	slå opptaksløydioden på og av	47
			9.1.14	Valg av ekstern kilde	47
			9.2	Visningsinnstillinger	48
			9.2.1	Velg språk	48
			9.2.2	Innstilling av kontrast på displayet	48
			9.2.3	Slå bakgrunnsbelysning på og av (DVT3000 – DVT7000)	48
			9.3	Apparatinnstillinger	49
			9.3.1	Stille inn dato og klokkeslett	49
			9.3.2	Slå ClearVoice på og av	50
			9.3.3	Innstille equalizeren (DVT3000 – DVT7000)	50
			9.3.4	Innstilling av automatisk utkobling	51
			9.3.5	Innstilling av alarm	51
			9.3.6	Slå taste- og signaltoner på og av	52
			10	Service	53
			10.1	Servicefunksjoner på apparatet	53
			10.1.1	Vise apparatinformasjon	53
			10.1.2	Formatering av lagringsenheter	53
			10.2	Bytte av batterier	54
			10.3	Bytte av batterier i fjernkontrollen (DVT5500, DVT7000)	54
			10.4	Oppdatering av fastvaren	55
			10.5	Feilretting	56
			11	Vedlegg	57
			11.1	Tekniske data	57

1 Viktig sikkerhetsinformasjon

Det må ikke foretas innstillinger og endringer som ikke er beskrevet i denne brukerhåndboken. For at apparatet skal fungere upåklagelig, må alle sikkerhetsanvisningene følges. Produsenten frasier seg alt ansvar dersom sikkerhetsanvisningene ikke er blitt fulgt.

1.1 Sikkerhetsanvisninger

- Beskytt apparatet mot regn og vann for å unngå kortslutning.
- Apparatet må ikke utsettes for sterk varme fra varmeapparater eller solstråling.
- Beskytt ledningen mot klemskader, spesielt ved støpselet og der ledningen kommer ut av apparatet.
- Sørg for å sikre dataene og opptakene. Produsenten er ikke ansvarlig for tap av data.
- Det må ikke foretas vedlikeholdsarbeid som ikke er beskrevet i denne håndboken. Ta ikke apparatet fra hverandre i sine enkelte deler for å foreta reparasjoner. Apparatet skal bare repareres ved et sertifisert serviceverksted.

1.1.1 Batterier

- Bruk bare batterier av typen AAA for apparatet og av typen CR2025 for fjernkontrollen (DVT5500, DVT7000).
- DVT1000, DVT1500: Batteriene må ikke lades opp igjen.
- DVT3000 – DVT7000: I stedet for oppladbare batterier, kan du bruke batterier av typen AAA. Det oppladbare batteriet LFH9154 fra Philips kan lades opp i apparatet. Det gjøres ved å koble apparatet til en datamaskin eller bruke en ekstern lader.
- Lad det oppladbare batteriet helt opp før apparatet tas i bruk for første gang. Når apparatet er koblet til en datamaskin, tar en fullstendig ladesyklus ca. 2,5 timer.
- Ta batteriene ut av apparatet dersom det ikke skal brukes på lengre tid. Batterier som lekker kan skade apparatet.
- Batteriene må ikke tas ut av apparatet under opptak. Det kan føre til at data blir skadet eller går tapt. Det kan også føre til feilfunksjon på apparatet.
- Batterier inneholder miljøfarlige stoffer. Brukte batterier må derfor kastes i foreskrevne innsamlingsbeholdere.

1.1.2 Lagringskort

- Apparatet støtter lagringskort av typen microSD opp til en størrelse på 32 GB.
- Sørg for at lagringskortet støtter en tilstrekkelig dataoverføringshastighet. Produsenten gir ingen garanti for at funksjonen er upåklagelig.
- Når lagringskortet formateres, slettes alle dataene på kortet. For å sikre riktig formatering, skal lagringskortet bare formateres i apparatet. Dersom du formaterer lagringskortet i en datamaskin, kan det senere oppstå feil ved lesing eller skriving av data.

1.1.3 Hørselvern

Følgende retningslinjer må overholdes ved bruk av hodetelefon:

- Innstill en moderat lydstyrke, og bruk ikke hodetelefonen over lengre tid.
- Det er viktig å sørge for at lydstyrken ikke er høyere enn hva øret tåler.
- Ikke innstill lydstyrken høyere enn at du hører hva som foregår rundt deg.
- I potensielt farlige situasjoner bør du være svært forsiktig, eller forbigående avbryte bruken.
- Bruk ikke hodetelefon mens du kjører bil, sykler eller bruker rullebrett. Det kan utgjøre en fare for trafikken, og kan også være i strid med forskriftsmessige bestemmelser.

1.1.4 Maksimal lydeffekt

- Produsenten garanterer at den maksimale lydeffekten på audioapparatene er i tråd med gjeldende bestemmelser, men bare ved bruk hodetelefon av samme modell som den som følger med apparatet. Dersom denne hodetelefonen skal erstattes, må du anskaffe en tilsvarende Philips-modell hos forhandleren.

1.1.5 Lovmessige begrensninger for opptak

- Bruk av opptaksfunksjonen for dette produktet kan være underlagt lovmessige begrensninger i ditt land. Vær oppmerksom på personvernbestemmelsene og rettighetene til tredjeperson dersom du for eksempel vil ta opp samtaler eller foredrag.
- Vær klar over at du i mange land er lovmessig forpliktet til å informere samtalepartneren dersom du vil ta opp en telefonsamtale. Opptak av telefonsamtaler kan også være forbudt. Ta rede på den rettslige situasjonen i landet ditt før du tar opp telefonsamtaler.

2 Om denne brukerhåndboken

Oversikten på de følgende sidene gir et raskt overblikk over apparatet. Du finner detaljerte beskrivelser i de følgende kapitlene i denne brukerhåndboken. Les denne brukerhåndboken oppmerksomt igjennom.

2.1 Modellavhengige funksjoner og illustrasjoner

Denne brukerhåndboken beskriver flere modellvarianter av apparatet. Vær klar over at enkelte funksjoner bare er tilgjengelige på bestemte modeller.

2.2 Anvendte symboler



Tips

- Dette symbolet kjennetegner tips for enklere og mer effektiv bruk av apparatet.



Henvisning

- Dette symbolet kjennetegner henvisninger til ting du skal ta hensyn til ved bruk av apparatet.



OBS!

- Dette symbolet advarer mot skader på apparatet samt mot mulig tap av data. Skader kan oppstå på grunn av feilaktig håndtering.



Advarsel

- Dette symbolet advarer mot skader på personer. Feilaktig håndtering kan føre til fysiske eller andre skader.

3 Digital Voice Tracer

Takk for at du valgte et apparat fra Philips. På våre nettsider finner du omfattende støtte i form av brukerhåndbøker, programvare for nedlasting, garantiinformasjon og mye mer.

www.philips.com/welcome.

3.1 Produktegenskaper

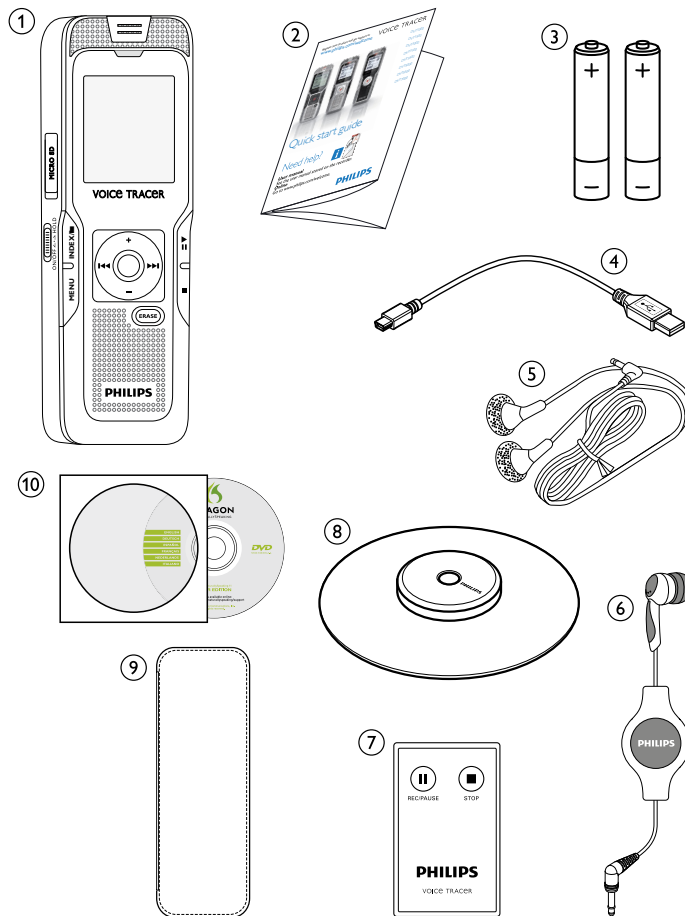
- Stereoopptak i MP3-format for utmerket klangkvalitet
- Zoom-mikrofonfunksjon for opptak fra lang avstand opptil 15 meter / 50 fot
- ClearVoice for klar og livaktig stemmegjengivelse
- Stemmeaktiveringsfunksjon for opptak uten taster (håndfri)
- Forhåndsopptaksfunksjon, for å unngå å gå glipp av ett ord
- Opptak og strømtilførsel via USB-tilkoblingen for ubegrenset opptak
- Kortplass for microSD-kort for ekstra lagring
- Viktige steder i et opptak kan markeres med indeksmerker
- Kalendersøk, for å finne opptak raskere

3.2 Innholdet i esken

- ① Apparatet
- ② Hurtigstartveiledning
- ③ DVT1000, DVT1500: To batterier (AAA)
DVT3000 – DVT7000: To oppladbare batterier (AAA)
- ④ USB-kabel for tilkobling til datamaskin
- ⑤ DVT3000 – DVT7000: Stereo-hodetelefon
- ⑥ DVT3500: Pick-up-mikrofon for telefon, til opptak av telefonsamtaler
- ⑦ DVT5500, DVT7000: Fjernkontroll (batteri lagt inn)
- ⑧ DVT7000: Møtemikrofon
- ⑨ DVT3500 – DVT7000: Veske
- ⑩ DVT1500: DVD med programvare for talegjenkjenning

Henvising

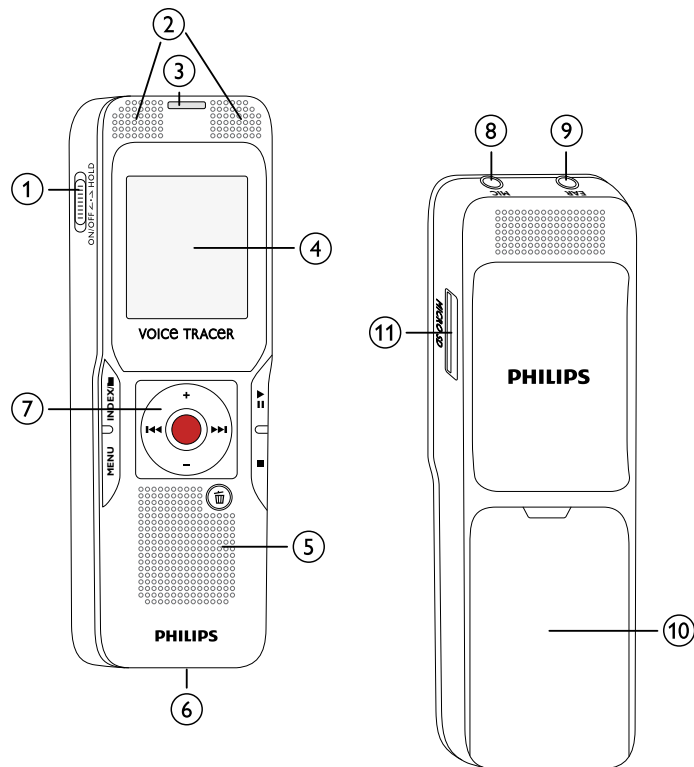
- Vær oppmerksom på at enkelte deler kanskje ikke er inkludert i leveransen av din modell. Dersom en av delene mangler eller er skadet, må du henvende deg til forhandleren.



3.3 Produktoversikter

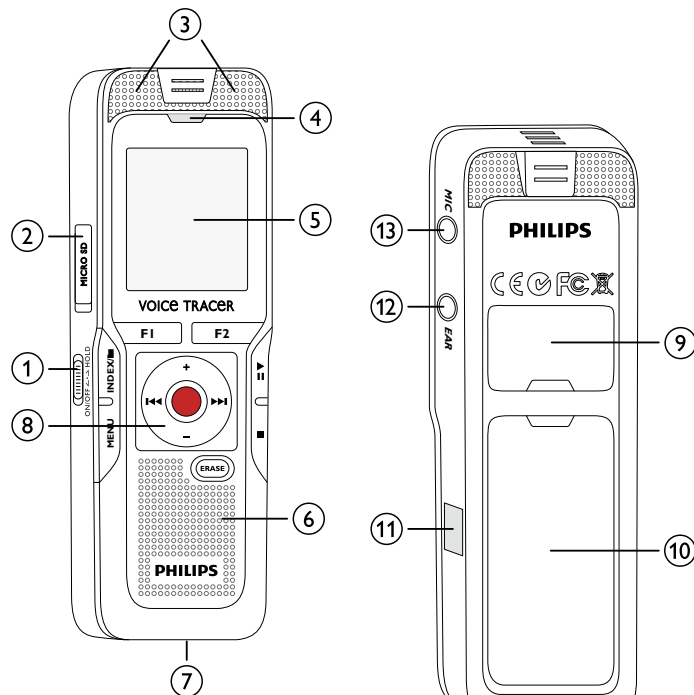
3.3.1 For- og bakside (DVT1000, DVT1500)

- ① På-/av-bryter / tastelås
- ② Mikrofon
- ③ Status-lysdiode:
 - Rød – Apparatet tar opp
 - Grønn – Apparatet spiller av opptak
 - Gul – Dataoverføring til eller fra datamaskinen
- ④ Display
- ⑤ Høytaler
- ⑥ (uten illustrasjon) Tilkobling for datamaskin (Micro-USB)
- ⑦ Betjeningsfelt med taster
- ⑧ Tilkobling for ekstern mikrofon (3,5 mm stereoplugg)
- ⑨ Tilkobling for hodetelefon (3,5 mm stereoplugg)
- ⑩ Batterirom
- ⑪ Kortplass for lagringskort (micro-SD-kort)



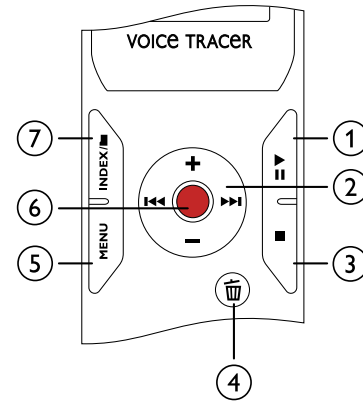
3.3.2 For- og bakside (DVT3000 – DVT7000)

- ① På-/av-bryter / tastelås
- ② Kortplass for lagringskort (micro-SD-kort)
- ③ Mikrofon
- ④ Status-lysdiode:
 - Rød – Apparatet tar opp
 - Grønn – Apparatet spiller av opptak
 - Gul – Dataoverføring til eller fra datamaskinen
- ⑤ Display
- ⑥ Høytaler
- ⑦ (uten illustrasjon) Tilkobling for datamaskin (Micro-USB)
- ⑧ Betjeningsfelt med taster
- ⑨ Stativ som kan klappes ut
- ⑩ Batterirom
- ⑪ DVT5500, DVT7000: Mottaker for signal fra fjernkontrollen
- ⑫ Tilkobling for hodetelefon (3,5 mm stereoplugg)
- ⑬ Tilkobling for ekstern mikrofon, line-in-tilkobling (3,5 mm stereoplugg)



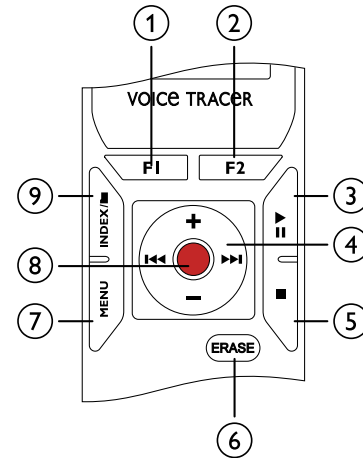
3.3.3 Taster (DVT1000, DVT1500)

- ① ▶|| Trykk kort på: Avspilling (avspillingstast), ta pause i avspillingen (pausetast)
Trykk lenge: Innstilling av avspillingshastigheten
- ② + Øk lydstyrken, menynavigasjon: velg menyfunksjon
▶▶ Trykk kort: Gå til neste indeksmerke, gå til neste opptak
Menynavigasjon: Hent opp neste menyregister
Trykk lenge: Rask søking forover
- Reduser lydstyrken, menynavigasjon: Velg menyfunksjon
◀◀ Trykk kort: Gå til forrige indeksmerke, gå til forrige opptak
Menynavigasjon: Hent opp forrige menyregister
Trykk lenge: Rask søking bakover
- ③ ■ Avslutt avspilling (stopptast), avslutt meny
- ④ 🗑 Slett opptak (slettetast)
- ⑤ Trykk kort: Hent opp menyfunksjoner (**MENU**-tast)
- ⑥ ● Start opptak (opptakstast), bekreft valg
- ⑦ Stoppmodus: Bytt mappe, opptak: Sett indeksmerke (**INDEX/■**-tast)



3.3.4 Taster (DVT3000 – DVT7000)

- ① DVT5000 – DVT7000: Variabel funksjonstast **F1**
- ② DVT5000 – DVT7000: Variabel funksjonstast **F2**
- ③ **▶||** Trykk kort på: Avspilling (avspillingstast), ta pause i avspillingen (pausetast)
Trykk lenge: Innstilling av avspillingshastigheten
- ④ **+** Øk lydstyrken, menynavigasjon: velg menyfunksjon
▶▶ Trykk kort: Gå til neste indeksmerke, gå til neste opptak
Menynavigasjon: Hent opp neste menyregister
Trykk lenge: Rask søking forover
- Reduser lydstyrken, menynavigasjon: Velg menyfunksjon
◀◀ Trykk kort: Gå til forrige indeksmerke, gå til forrige opptak
Menynavigasjon: Hent opp forrige menyregister
Trykk lenge: Rask søking bakover
- ⑤ **■** Avslutt avspilling (stopptast), avslutt meny
- ⑥ **ERASE**: Slett opptak (slettetast)
- ⑦ Trykk kort: Hent opp menyfunksjoner (**MENU**-tast)
- ⑧ **●** Start opptak (opptakstast), bekreft valg
- ⑨ Stoppmodus: Bytt mappe, opptak: Sett indeksmerke (**INDEX/■**-tast)



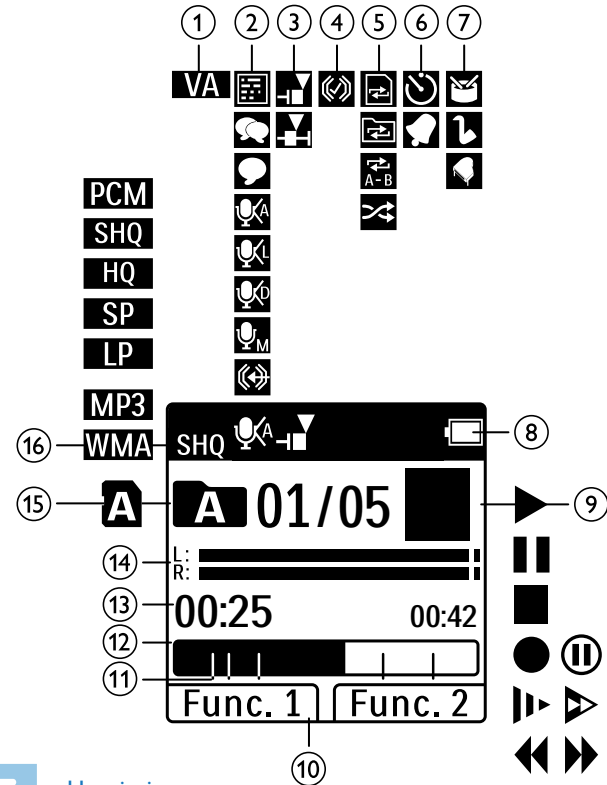
3.3.5 Fjernkontroll (DVT5500, DVT7000)

- ① Start opptak (opptakstast), ta pause i opptak (pausetast)
- ② Stopp opptak (stopptast)
- ③ (uten illustrasjon) Batterirom



3.4 Startskjerm

- ① **VA** Stemmeaktivering innkoblet
- ② Mikrofonfølsomhet: – Diktering, – Samtale, – Talegjenkjenning, – Auto-zoom-funksjon, – Zoom-funksjon: Opplesning, – Zoom-funksjon: stor avstand, – Manuell mikrofonfølsomhet, – Line-in-kilde
- ③ Innstilt bearbeidingsmodus: – Tilføy opptak, – Overskriv opptak
- ④ ClearVoice aktivert (for bedre avspillingskvalitet)
- ⑤ Innstilt gjentakelsesmodus / endeløs sløyfe: – Repetér filavspilling, – Repetér mappeavspilling, – Repetér utvalg/sekvens, – Modus for tilfeldig repetisjon
- ⑥ Tidsur innkoblet, – Alarm innkoblet
- ⑦ Innstilt equazlizermodus (for musikkavspilling) – Pop, – Jazz, – Klassisk
- ⑧ Batterikapasitet
- ⑨ Avspilling: – Normal, – Pause, – Stopp, – Langsomt, – Raskt, – Opptak@ – Opptakspause, – Søk
- ⑩ DVT5000 – DVT7000: Funksjon for de variable funksjonstastene
- ⑪ Angitte indeksmerker i opptakene
- ⑫ Posisjonsindikator for den aktuelle avspillingen/opptaket
- ⑬ Avspillings-/opptaksvarighet, opptakets totale varighet
- ⑭ Avspillings-/opptaksnivå for venstre og høyre kanal
- ⑮ Valgt mappe, avhengig av valgt lagringsmedium (– internminne, – microSD-kort) / nummer på det aktuelle opptaket / totalt antall opptak i mappen
- ⑯ Innstilt opptakskvalitet: **PCM** – PCM, **SHQ** – SHQ, **HQ** – HQ, **SP** – SP, **LP** – LP, **MP3** – MP3 (Musikwiedergabe), **WMA** – WMA (musikkavspilling)



Hensvising

- Symbolenes posisjon kan variere avhengig av modell, modus og funksjonene som er valgt.

3.4.1 Menyoversikt



Henvisning

- Symbolet for det valgte menyregisteret vises mot svart bakgrunn.

① **Mappe- og filmeny:**

[Finne opptak ved hjelp av kalendersøk \(DVT3000 – DVT7000\)](#)

[Oppdeling av opptak](#)

[Repetér avspilling / endeløs sløyfe](#)

② **Opptaksinnstillinger:**

[Opptak](#)

[Innstilling av mikrofonfølsomhet](#)

[Innstilling av opptaks kvalitet](#)

[Slå vindfilteret på og av \(DVT3000 – DVT7000\)](#)

[Slå støyreduksjon på og av \(DVT3000 – DVT7000\)](#)

[Innstilling av bearbeidingsmodus](#)

[Slå stille opptak på og av \(DVT3000 – DVT7000\)](#)

[Slå forhåndsopptaksfunksjonen på og av \(DVT3000 – DVT7000\)](#)

[Innstille tidsuret](#)

[Slå taleaktiveringsfunksjonen på og av](#)

[Innstilling av automatisk oppdeling](#)

[Valg av ekstern kilde](#)

③ **Displayinnstillinger:**

[Velg språk](#)

[Innstilling av kontrast på displayet](#)

[Slå bakgrunnsbelysning på og av \(DVT3000 – DVT7000\)](#)

④ **Apparatinnstillinger:**

[Stille inn dato og klokkeslett](#)

[Slå ClearVoice på og av](#)

[Innstille equalizeren \(DVT3000 – DVT7000\)](#)

[Innstilling av automatisk utkobling](#)

[Innstilling av alarm](#)

[Formatering av lagringsenheter](#)

[Slå opptakslsdiode på og av](#)

[Slå taste- og signaltoner på og av](#)

[Innstilling av lagringsenhet for opptaket](#)

[Vise apparatinformasjon](#)

⑤ **Radioinnstillinger:**

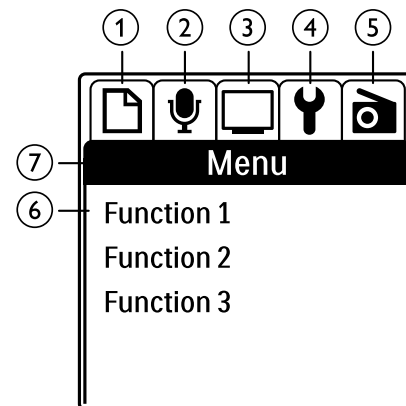
[Bruk av radio](#)

[Lagre radiostasjoner](#)

[Innstilling av lytteenhet for radio](#)

⑥ Liste over tilgjengelige funksjoner i menyene

⑦ Tittel på det valgte menyregisteret



4 Første skritt

Med installasjonshjelpen på de neste sidene er det lett og enkelt å ta apparatet i bruk.



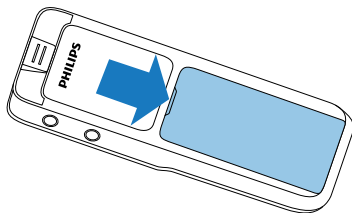
OBS!

- Følg anvisningene for håndtering av apparatet, spesielt håndtering av batteriene ([se også kapittel 1.1.1 Batterier, side 5](#)).

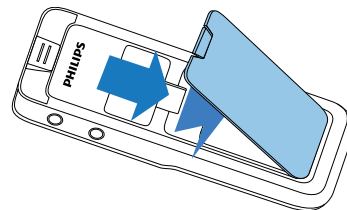
4.1 Isetting av batterier

To batterier (DVT1000, DVT1500) eller to oppladbare batterier (DVT3000 – DVT7000) av typen AAA følger med apparatet.

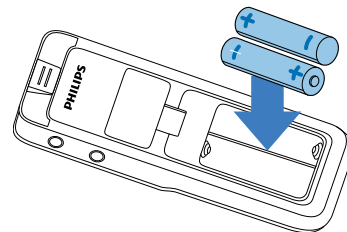
- 1 DVT1000, DVT1500: Skyv dekselet over batterirommet nedover.



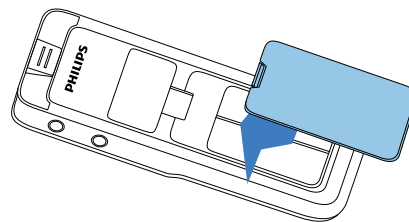
- 2 DVT3000 – DVT7000: Åpne dekselet på batterirommet på baksiden av apparatet ved å åpne låsen og ta av dekselet.



- 3 Legg batteriene inn i apparatet som vist. Sørg for riktig polaritet!



- 4 Lukk dekselet på batterirommet.



4.2 Batteriopplading mens batteriene står i apparatet

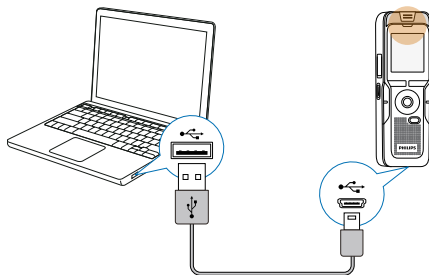
DVT3000 – DVT7000



Henvisning

- Det oppladbare batteriet LFH9154 fra Philips kan lades opp i apparatet. Det gjøres ved å koble apparatet til en datamaskin eller bruke en ekstern lader.
- Lad det oppladbare batteriet helt opp før apparatet tas i bruk for første gang.
- En fullstendig ladesyklus via datamaskin tar om lag 2,5 timer. Data-maskinen må være slått på under ladingen. Dersom USB-inngangen på datamaskinen ikke leverer nok strøm, må du bruke en ekstern lader.

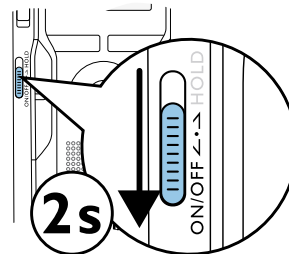
- 1 Sett USB-pluggen inn i USB-inngangen på datamaskinen.
- 2 Sett mikro-USB-pluggen inn i USB-inngangen på undersiden av apparatet.



4.3 Slå apparatet på og av

- 1 Trekk på-/av-bryteren på siden av maskinen nedover i ca. to sekunder.

↳ Apparatet lås på, og startskjermen vises.



- 2 For å slå av apparatet, trekker du på-/av-bryteren nedover i ca. to sekunder en gang til.



Henvisning

- Apparatet slår seg av automatisk dersom det ikke trykkes på noen taster i løpet av en forhåndsinnstilt tidsperiode ([se også kapittel 9.3.4 Innstilling av automatisk utkobling, side 51](#)).

4.4 Installasjon

Første gang apparatet tas i bruk, eller eventuelt etter at strømtilførselen har vært avbrutt i lengre tid, begynner installasjonsprosessen. Angivelsene av dato og klokkeslett blir lagret som optakstid sammen med hvert optak.

4.4.1 Velg språk

- 1 Velg ønsket displayspråk med tastene +/-.
- 2 Bekreft med optakstasten ●.



Henvisning

- Det kan hende at språket ditt ikke er tilgjengelig. Da må du velge et annet språk.

4.4.2 Stille inn dato og klokkeslett

- 1 Velg ønsket år med tastene +/-.
- 2 Trykk på ►►.
- 3 Velg ønsket måned med tastene +/-.
- 4 Trykk på ►►.
- 5 Velg ønsket dag med tastene +/-.

- 6 Trykk på ►►►.
- 7 Bruk tastene +/- for å velge om klokkeslettet skal vises i 12- eller 24-timers format.
- 8 Trykk på ►►►.
- 9 Velg time med tastene +/-.
- 10 Trykk på ►►►.
- 11 Velg minutt med tastene +/-.
- 12 Bekreft med optakstasten ●.



Tips

- Innstillingene av språk, dato og klokkeslett kan endres når som helst ved hjelp av innstillingsmenyene ([se også kapittel 9.2.1 Velg språk, side 48](#)) ([se også kapittel 9.3.1 Stille inn dato og klokkeslett, side 49](#)).

4.5 Visning av optaks- og apparatinformasjon

- 1 Trykk på stopptasten ■ i stoppmodus (startskjerm).
 - ① Egenskapene for det valgte optaket vises i displayet. Symbol for lagringsenhet, optaksdato og klokkeslett, optakskvalitet, lengde på optaket og datastørrelse i megabyte.

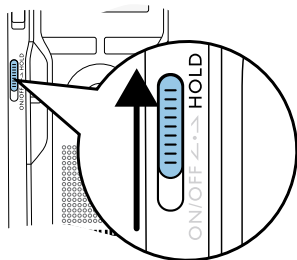
- ② Generell apparatinformasjon vises i displayet: Dato og klokkeslett, gjenværende opptakstid i den valgte lagringsenheten, fastvareversjon for apparatet.

- 2 Trykk på stopptasten ■ for å gå tilbake til stopmodus.

4.6 Slå tastelåsen på og av

Tastelåsen deaktiverer alle tastene på apparatet. Tidsur-funksjonen på apparatet fungerer fortsatt.

- 1 Skyv på-/av-bryteren på siden av apparatet oppover til posisjonen **HOLD** for å slå på tastelåsen.
↳ Låsesymbolet vises i displayet en kort stund.



- 2 Sett på-/av-bryteren på siden av apparatet i midtstilling for å slå av tastelåsen.
↳ Lås opp-symbolet vises i displayet en kort stund.

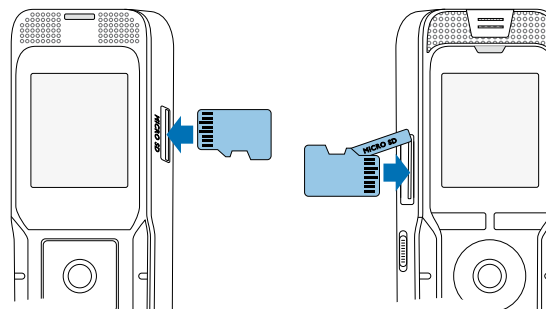
4.7 Innsetting av microSD-kort



OBS!

- Ikke trekk ut lagringskortet mens maskinen skriver til eller leser fra kortet. Det kan føre til at data blir skadet eller går tapt.

- 1 DVT3000 – DVT7000: Skyv dekselet over kortsporet til side.
- 2 Sett microSD-kortet inn i kortsporet på siden av apparatet slik at kontaktene vender oppover.



- 3 Skyv lagringskortet inn i apparatet til det går i inngrep.
- 4 Trykk lett på kortet for å ta det ut. Lagringskortet blir skjøvet litt ut.



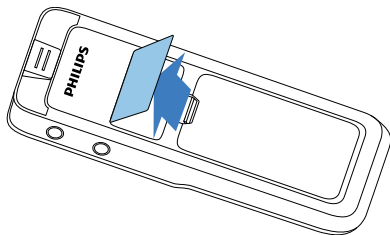
Henvisning

- For at opptakene skal bli lagret på lagringskortet, må du stille om fra lagring i internminnet til lagring på microSD-kortet ([se også kapittel 9.1.1 Innstilling av lagringsenhet for opptaket, side 40](#)). Mappesymbolet i displayet viser hvilket minne opptakene blir lagret i: **A**, **B**, **C**, **D**, **E** – internminne, **A**, **B**, **C**, **D**, **E** – lagringskort.

4.8 Slå ut stativet (DVT3000 – DVT7000)

Bruk stativet på baksiden av apparatet hvis du vil sette apparatet på et bord – for eksempel for å ta opp en samtale. Dermed bruker du også mikrofonen på baksiden av apparatet optimalt.

- 1 Slå ut stativet på baksiden av apparatet.



- 2 Sett apparatet på en jevn overflate, for eksempel på et bord.

4.9 Ta fjernkontrollen i bruk (DVT5500, DVT7000)

Batteriet er allerede lagt inn i fjernkontrollen. Det er beskyttet med en plaststripe for å forhindre strømforbruk under transporten.

- 1 Trekk plaststripen ut av batterirommet på undersiden av fjernkontrollen.



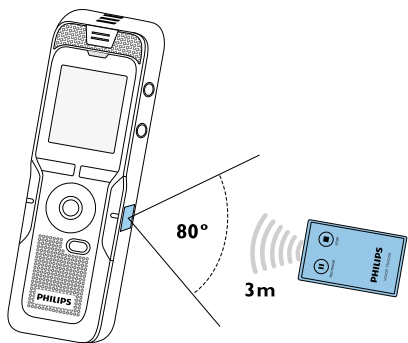
4.10 Bruk av fjernkontrollen



Henvisning

- Dersom fjernkontrollen ikke fungerer lenger, må du bytte batteri ([se også kapittel 10.3 Bytte av batterier i fjernkontrollen \(DVT5500, DVT7000\), side 54](#)).
- Ta batteriet ut av fjernkontrollen dersom du ikke skal bruke den på en god stund. Fjernkontrollen kan bli skadet dersom batteriet lekker.
- Brukte batterier må derfor kastes i foreskrevne innsamlingsbeholdere.

Rett fjernkontrollen mot mottakeren på siden av apparatet. Vinkelen til apparatet bør ligge innenfor 80 grader, og avstanden bør ikke være større enn tre meter. Sørg for at det ikke befinner seg noen gjenstander mellom fjernkontrollen og apparatet.



4.11 Bruk av tilbehør

Avhengig av hvilken modell du har, leveres ulikt tilbehør sammen med apparatet. Annet tilbehør kan kjøpes gjennom forhandleren.

4.11.1 Tilkobling av hodetelefon

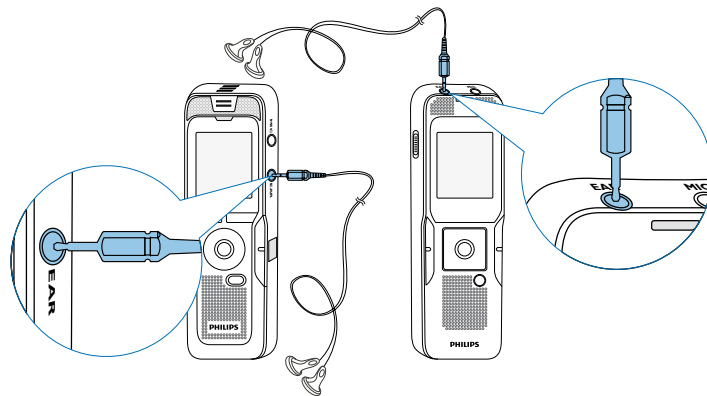
Leveres sammen med: DVT3000 – DVT7000



Advarsel

- Innstill en moderat lydstyrke, og bruk ikke hodetelefonen over lengre tid. Det kan medføre hørselskader. Følg henvisningen om hørselvern ([se også kapittel 1.1.3 Hørselvern, side 6](#)).

- 1 Skru ned lydstyrken på apparatet før du kobler til hodetelefonen.
- 2 Sett pluggen inn i hodetelefoninngangen **EAR** på oversiden (DVT1000, DVT1500) eller på siden (DVT3000 – DVT7000) av apparatet.



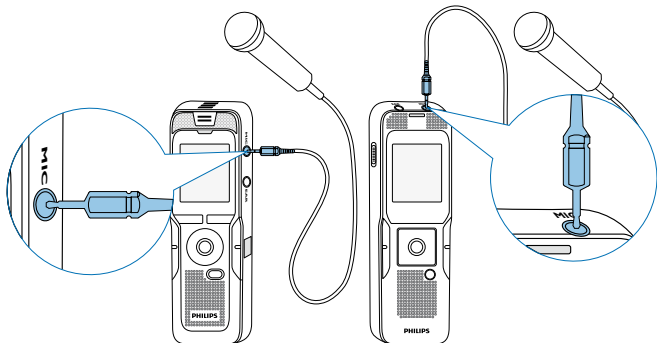
- 3 Skru opp lydstyrken til et behagelig nivå etter at du har koblet til hodetelefonene. Høytaleren på apparatet er koblet ut når en hodetelefon er tilkoblet.

4.11.2 Tilkobling av ekstern mikrofon

Henvising

- Hvis du kobler en ekstern mikrofon til apparatet, blir opptakskilden automatisk koblet om og mikrofonen i apparatet koblet ut.

- 1 Avslutt et pågående opptak.
- 2 Sett pluggen inn i mikrofoninngangen **MIC** på oversiden (DVT1000, DVT1500) eller på siden (DVT3000 – DVT7000) av apparatet.



4.11.3 Bruk av pick-up-mikrofon for telefon

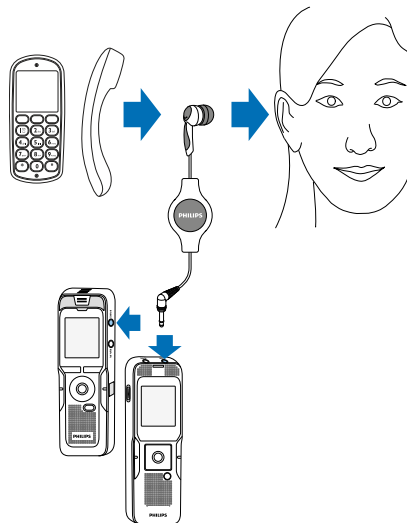
Leveres sammen med: DVT3500



OBS!

- Det kan være lovmessige begrensninger for opptak av telefonsamtaler, avhengig av hvilket land du er i. Ta rede på den rettslige situasjonen i landet ditt før du tar opp telefonsamtaler.

Med pick-up-mikrofon for telefon kan du ta opp telefonsamtaler.

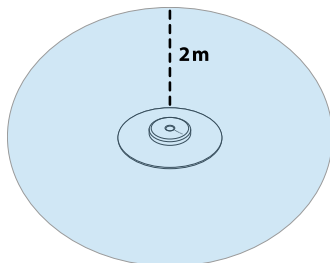


- 1 Avslutt et pågående opptak.
- 2 Sett pluggen inn i mikrofoninngangen **MIC** på oversiden (DVT1000, DVT1500) eller på siden (DVT3000 – DVT7000) av apparatet.
- 3 Sett øretelefonen på mikrofonen i øret.
- 4 Start opptaket på maskinen.
- 5 Ring med mobil- eller fasttelefon. Hold telefonen mot mikrofonen i øretelefonen.

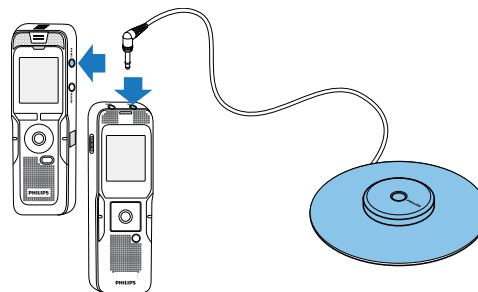
4.11.4 Bruk av møtemikrofon

Leveres sammen med: DVT7000

Med møtemikrofonen kan du ta opp en samtale eller en konferanse med flere deltakere. For optimal opptaks kvalitet bør ikke deltakerne sitte mer enn to meter unna mikrofonen.



- 1 Avslutt et pågående opptak.
- 2 Sett pluggen inn i mikrofoninngangen **MIC** på oversiden (DVT1000, DVT1500) eller på siden (DVT3000 – DVT7000) av apparatet.



- 3 Koble om innstillingen for den eksterne kilden til mono-mikrofon ([se også kapittel 9.1.14 Valg av ekstern kilde, side 47](#)).
- 4 Start opptaket på maskinen.



Tips

- For opptak i større rom eller av møter med et større antall deltakere, kan opptaksområdet utvides ved å koble til opptil tre møtemikrofoner.


4.12 Tilkobling til datamaskin

Hvis du kobler apparatet til en datamaskin, har du mange muligheter tilgjengelig:

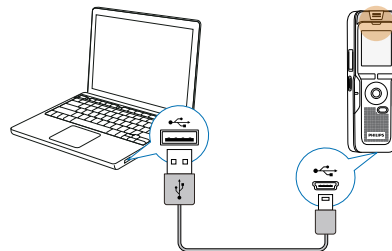
- **USB-lagringsenhet** Du får tilgang til apparatet via filutforskeren uten å installere ekstra programvare. Det vises som lagringsenhet. På den måten kan du lagre og behandle opptakene ved hjelp av datamaskinen, og frigjøre lagringsplass på apparatet ([se også kapittel 4.12.1 Overføring av filer mellom apparatet og en datamaskin, side 26](#)).
- **Strømtilførsel via USB:** Når du kobler apparatet til en datamaskin, får det strøm via USB-tilkoblingen, og batteriet blir ikke belastet. Du kan ta opp helt til lagringsplassen på apparatet er brukt opp.



Tips

- Når apparatet er koblet til en datamaskin, må du trykke på opptakstasten  i minst to sekunder for å starte et opptak.

- 1 Sett USB-pluggen inn i USB-inngangen på datamaskinen.
- 2 Sett mikro-USB-pluggen inn i USB-inngangen på undersiden av apparatet.
 - ↳ Apparatet vises om lagringsenhet i filutforskeren.



OBS!

- Du må ikke koble fra forbindelsen mellom datamaskinen og apparatet mens data blir overført (status-lysdioden blinker gult). Det kan føre til at data ødelegges eller går tapt.
- Apparatet bør ikke formateres via datamaskinens filutforsker, det kan føre til feilfunksjoner på apparatet. Hvis du vil slutte alle data, må du bruke funksjonen **Format memory** på apparatet ([se også kapittel 10.1.2 Formatering av lagringsenheter, side 53](#)).

4.12.1 Overføring av filer mellom apparatet og en datamaskin

Du får tilgang til apparatet via filutforskeren uten å installere ekstra programvare. Det vises som laringsenhet.

- 1 Koble apparatet til datamaskinen som beskrevet.
- 2 Start filutforskeren på datamaskinen.
↳ Apparatet vises som USB-lagringsmedium med navnet **PHILIPS**. Mappen **Voice** på apparatet inneholder opptak, i mappen **Music** kan du kopiere musikkfiler.
- 3 Kopier eller flytt filer fra apparatet til datamaskinen for å arkivere opptak, eller slett filer på apparatet for å frigi lagringsplass på apparatet.




OBS!

- Du må ikke koble fra forbindelsen mellom datamaskinen og apparatet mens data blir overført (status-lysdioden blinker gult). Det kan føre til at data ødelegges eller går tapt.
- Apparatet bør ikke formateres via datamaskinens filutforsker, det kan føre til feilfunksjoner på apparatet. Hvis du vil slatte alle data, må du bruke funksjonen **Format memory** på apparatet ([se også kapittel 10.1.2 Formatering av lagringsenheter, side 53](#)).



Henvisning

DVT3000 – DVT7000:

- Apparatet har støtte for musikkfiler i formatene WMA og MP3. Kopier slike filer til mappen **Music** når apparatet er koblet til en datamaskin. Du finner filene i mappen  på apparatet.
- Filer med kopieringsbeskyttelse (Digital Rights Management, DRM) støttes ikke.
- Apparatet viser opptil 99 musikkfiler.

4.12.2 Frakoble apparatet fra datamaskinen

- 1 Løs ut USB-lagringsmediet via filutforskeren.
- 2 Først deretter kan du koble fra USB-forbindelsen mellom datamaskinen og apparatet.

5 Opptak

Apparatet har en rekke funksjoner du kan bruke under opptak eller som du kan bruke for å forbedre kvaliteten på opptaket. Du kan sette indeksermerker under opptak for å markere viktige steder. Med tidsurfunksjonen og stemmeaktivering kan du starte opptak automatisk. Med forhåndsopptaksfunksjonen kan du ta opp de siste fem sekundene før du trykker på opptakstasten.

5.1 Opptak

Foreta de ønskede innstillingene med hensyn til opptakskvalitet og mikrofonfølsomhet før opptaket tar til, eller velg den automatiske tilpasningen. Med denne funksjonen registrerer apparatet omgivelsessituasjonen i begynnelsen av et opptak, og foretar innstillinger av opptakskvalitet og mikrofonfølsomhet ([se også kapittel 9.1.2 Automatisk tilpasning av opptaksinnstillingene \(DVT3000 – DVT7000\), side 40](#)).

For opptak utendørs kan du koble inn et vindfilter som reduserer vindstøy ([se også kapittel 9.1.5 Slå vindfilteret på og av \(DVT3000 – DVT7000\), side 42](#)).

For opptak i omgivelser med mye støy i bakgrunnen – for eksempel i en menneskemengde eller i bil eller på tog – kan du koble inn støyreduksjonen, som reduserer bakgrunnsstøy ([se også kapittel 9.1.6 Slå støyreduksjon på og av \(DVT3000 – DVT7000\), side 43](#)).



OBS!

- Batteriene må ikke tas ut av apparatet under opptak. Det kan føre til at data blir skadet eller går tapt. Det kan også føre til feilfunksjon på apparatet.

- 1 Trykk på **INDEX/** i stoppmodus (startskjerm) for å velge ønsket mappe for opptaket.
↳ Følgende symboler vises, avhengig av valgt lagringssted: **A**, **B**, **C**, **D**, **E** – internminne, **A**, **B**, **C**, **D**, **E** – lagringskort.
- 2 Rett mikrofonen mot opptakskilden, og trykk på opptakstasten ●.
↳ Apparatet tar opp, og status-lysdioden lyser rødt. Varigheten for opptaket og gjenværende opptakstid på den valgte lagringsplassen vises i displayet.
- 3 Kontroller lydstyrken med opptaksnivået.
- 4 Trykk på opptakstasten ● under opptak for å ta pause i opptaket.
↳ Opptaket avbrytes, og status-lysdioden lyser rødt.
- 5 Trykk på opptakstasten ● for å fortsette opptaket.
- 6 Trykk på stopptasten ■ for å avslutte opptaket.
↳ Apparatet går tilbake til stoppmodus.



Henvising

- **Starte et nytt opptak:** Trykk på **▶▶** under et opptak for å avslutte opptaket og starte et nytt opptak.
- **Starte avspilling:** Trykk på **▶||** under et opptak. Det løpende opptaket avsluttes og de siste tre sekundene av opptaket blir avspilt.
- **Sette indeksmerke:** Trykk på **INDEX/■** under et opptak for å sette et indeksmerke ([se også kapittel 5.1.2 Sette indeksmerker, side 29](#)).
- For å unngå at filene til et langt opptak – for eksempel en samtale over flere timer – ikke skal bli for store, kan du dele opp opptaket automatisk ([se også kapittel 9.1.12 Innstilling av automatisk oppdeling, side 46](#)).
- I hver mappe kan du lagre maksimalt 99 opptak. Størrelsen er avhengig av valgt lagringssted og opptakskvaliteten ([se også kapittel 9.1.3 Innstilling av opptakskvalitet, side 41](#)). Dersom det totale antallet er nådd eller lageret er fullt, vises en melding i displayet, og du kan ikke foreta ytterligere opptak. Slett opptak du ikke trenger, eller koble apparatet til en datamaskin og overfør filer til datamaskinen.



Tips

- **DVT3000 – DVT7000: Manuell mikrofonfølsomhet**
Du kan tilpasse mikrofonfølsomheten under opptaket med **+/-**.
- Dersom du vil foreta et langt opptak, bør du bytte batterier eller lade opp batteriene på forhånd. Du kan også bruke strømtilførsel via USB: Når du kobler apparatet til en datamaskin, får det strøm via USB-tilkoblingen, og batteriet blir ikke belastet.
- DVT5500, DVT7000: Styr opptaket med fjernkontrollen. Trykk på opptakstasten **|| REC/PAUSE** for å starte eller ta pause i opptaket. Trykk på stopptasten **■ STOP** for å avslutte opptaket.
- DVT5000 – DVT7000: Du kan hente opp innstillingsmenyen for mikrofonfølsomhet og opptakskvalitet med de variable funksjonstastene **F1/F2**.

5.1.1 Opptak fra ekstern kilde

Hvis du kobler en ekstern mikrofon til apparatet, blir opptakskilden automatisk koblet om og mikrofonen i apparatet koblet ut. Hvis du kobler en monomikrofon eller en opptakskilde med egen forsterker – for eksempel et stereosystem – til mikrofoninngangen, må du endre innstilling av ekstern kilde ([se også kapittel 9.1.14 Valg av ekstern kilde, side 47](#)).

5.1.2 Sette indeksmerker

Du kan sette indeksmerker under opptak for å markere viktige steder. I stoppmodus kan du velge indeksmerker med navigasjonstastene **◀◀/▶▶** ([se også kapittel 6.2 Avspilling av opptak eller musikk, side 32](#)).

- 1 Trykk på **INDEX/■** under opptak for å sette et indeksmerke.
↳ I stedet for gjenværende opptakstid, vises i en kort stund nummeret på indeksmerket i displayet. Du kan sette maksimalt 32 indeksmerker i et opptak.



Tips

- Du kan også sette indeksmerke mens det er pause i opptaket.

5.1.3 Opptak med zoom-funksjon

Med zoomfunksjonen fokuserer apparatet på den fremre mikrofonen, og toner bort støy fra sidene. Dermed blir det mulig å ta opp et foredrag eller en tale fra større avstand ([se også kapittel 9.1.4 Innstilling av mikrofonfølsomhet, side 41](#)).

5.1.4 Bruk av forhåndsopptaksfunksjonen (DVT3000 – DVT7000)

Med forhåndsopptaksfunksjonen kan du ta opp de siste fem sekundene før du trykker på opptakstasten. Apparatet går over i standby-modus, og tar opp forløpende en fem sekunder sløyfe uten å lagre den. Når du trykker på opptakstasten, blir det siste fem-sekunders opptaket lagret. Med denne funksjonen kan du spontant bestemme deg for å ta opp viktige passasjer under en samtale.

- 1 Slå ffunksjonen forhåndsopptak på ([se også kapittel 9.1.9 Slå forhåndsopptaksfunksjonen på og av \(DVT3000 – DVT7000\), side 44](#)).
- 2 Trykk på opptakstasten ●.
↳ Apparatet går over i standby-modus, og tar opp forløpende en fem sekunders sløyfe uten å lagre den.
- 3 Trykk på opptakstasten ●.
↳ Apparatet starter opptaket, og lagrer det siste fem-sekunders opptaket.

5.2 Starte opptak automatisk

Det er to måter å starte opptak automatisk på: Tidsur-funksjonen og stemmeaktivering.

5.2.1 Bruk av tidsur-funksjonen





Med tidsur-funksjonen starter opptaket på innstilt dato og klokkeslett. Opptakskilden kan være mikrofonen i apparatet, radioen eller en ekstern mikrofon.

- 1 Angi innstillingene for tidsuret i innstillingsmenyen, og slå funksjonen på ([se også kapittel 9.1.10 Innstille tidsuret, side 45](#)).
↳ Når funksjonen er slått på, vises symbolet ⌚ i displayet. Apparatet begynner opptaket til innstilt tid. På dette tidspunktet kan apparatet være avslått, eller tastelåsen kan være aktivert.

5.2.2 Bruk av stemmeaktiveringsfunksjonen

Med stemmeaktiveringsfunksjonen starter opptaket så snart du begynner å snakke. Når du stopper å snakke, avbryter apparatet opptaket etter tre sekunder. Så snart du begynner å snakke igjen, fortsetter opptaket.

Med stemmeaktiveringsindikatoren bestemmer du fra hvilken lydstyrke apparatet skal begynne opptaket.

- 1 Angi innstillingene for stemmeaktivering i innstillingsmenyen, og aktiver funksjonen ([se også kapittel 9.1.11 Slå taleaktiveringsfunksjonen på og av, side 45](#)).
↳ Når funksjonen er aktivert, vises symbolet  i displayet.
- 2 Trykk på opptakstasten .
↳ Apparatet går over i standby-modus. Symbolet for pause i opptaket () vises i displayet. Apparatet starter opptaket så snart du begynner å snakke. Når du slutter å snakke, tar apparatet pause i opptaket etter tre sekunder.
- 3 Trykk på stopptasten  for å avslutte opptaket.
↳ Apparatet går tilbake til stoppmodus.



Tips

- Under opptaket kan du justere stemmeaktiveringsnivået med **+/-**.

6 Avspilling



Tips

- Aktiver funksjonen ClearVoice for bedre avspilling. Svake passasjer tilpasses dynamisk, slik at svake stemmer blir klarere og mer forståelig gjengitt ([se også kapittel 9.3.2 Slå ClearVoice på og av, side 50](#)).

6.1 Valg av opptak

- 1 Trykk på **INDEX/** i stoppmodus (startskjerm) for å velge en mappe.
↳ Følgende symboler vises, avhengig av valgt lagringssted: **A**, **B**, **C**, **D**, **E** – internminne, **A**, **B**, **C**, **D**, **E** – lagringskort. (**A**, **B**, **C** og **D** er mapper for opptak, og mappe **E** inneholder musikkfiler).
- 2 Trykk på **▶▶** i stoppmodus.
 - ① Posisjonsindikatoren går til slutten av opptaket.
 - ② Posisjonsindikatoren går til begynnelsen av neste opptak.

- 3 Trykk på **◀◀** i stoppmodus.

- ① Posisjonsindikatoren går til begynnelsen av et opptak.
- ② Posisjonsindikatoren går til slutten av forrige opptak.



Henvisning

- Dersom et opptak inneholder indeksmerker, fører **◀◀/▶▶** til forrige eller neste indeksmerke.
↳ I stedet for opptakets varighet, vises nummeret på indeksmerket i displayet en kort stund.



Henvisning

DVT3000 – DVT7000:

- Apparatet har støtte for musikkfiler i formatene WMA og MP3. Kopier slike filer til mappen **Music** når apparatet er koblet til en datamaskin. Du finner filene i mappen **E** på apparatet. Under avspillingen vises symbolet for musikkformatet i displayet:
MP3 – MP3-fil
WMA – WMA-fil
- Filer med kopieringsbeskyttelse (Digital Rights Management, DRM) støttes ikke.
- Apparatet viser opptil 99 musikkfiler.

6.1.1 Finne opptak ved hjelp av kalendersøk (DVT3000 – DVT7000)

Søkefunksjonen på apparatet gjør det mulig å liste opp alle lagrede opptak sortert etter opptaksdato.

- 1 Trykk på **MENU** i stoppmodus (startskjerm).
- 2 Bekreft med opptakstasten ●.
- 3 Velg ønsket dato for kalendersøket med ◀◀/▶▶.
- 4 Velg ønsket opptak med +/-.
↳ Før hvert markerte opptak blir de første ti sekundene avspilt som forhåndsavspilling.
- 5 Trykk på avspillingstasten ▶|| for å starte avspillingen av det valgte opptaket.

6.2 Avspilling av opptak eller musikk



Tips

- I stoppmodus starter avspillingen med tre sekunders tilbakespoling. Denne funksjonen er spesielt nyttig ved avskrift av opptak.

- 1 Velg ønsket opptak som beskrevet.
- 2 Trykk på avspillingstasten ▶|| for å starte avspillingen av det valgte opptaket.
↳ Status-lysdioden lyser grønt. Tidsangivelsen og total opptakstid for opptaket vises i displayet under avspillingen.
- 3 Innstill lydstyrken med +/-.
- 4 Trykk på pausetasten ▶|| for å ta pause i avspillingen.
↳ Avspillingen stopper midlertidig, og status-lysdioden blinker grønt.
- 5 Trykk på stopptasten ■ for å stoppe avspillingen.
↳ Avspillingen stopper i den aktuelle posisjonen. Apparatet går tilbake til stoppmodus. Ved fortsettelsen starter avspillingen tre sekunder før den aktuelle posisjonen.
- 6 Trykk på avspillingstasten ▶|| for å fortsette avspillingen.

7 Trykk på **⏮/⏭** for å gå til begynnelsen eller slutten av opptaket.



Tips

- DVT3000 – DVT7000: Under avspilling av musikk kan du hente opp innstillingene for equalizeren og gjentagelsesmodus.
- DVT5000 – DVT7000: Du kan hente opp funksjoner som avspillingshastighet og ClearVoice såvel som visning av dato, klokkeslett og gjenvrende opptakstid med de variable funksjonstastene **F1/F2**.

6.3 Endring av avspillingshastigheten

1 Trykk på avspillingstasten **▶||** i minst to sekunder under avspilling.

- ① Avspillingen finner sted med langsommere hastighet. Symbolet **⏪** vises i displayet.
- ② Avspillingen finner sted med raskere hastighet. Symbolet **▶** vises i displayet.
- ③ Avspillingen finner sted med normal hastighet. Symbolet **▶** vises i displayet.

6.4 Bruk av raskere søking

Med raskere søking spilles opptaket av i høy hastighet. Dermed kan du søke eller en bestemt passasje i opptaket.

- 1 Hold en av de to navigasjonstastene **⏮** eller **⏭** inne under avspilling eller i stoppmodus.
 - ↳ Det valgte opptaket og alle etterfølgende eller tidligere opptak gjennomføres forover eller bakover i høy hastighet.
- 2 Slipp tasten.
 - ↳ Avspillingen starter med normal hastighet i den aktuelle posisjonen.


6.5 Repetér avspilling / endeløs sløyfe

Du kan spille av enkelte opptak, hele mapper eller en sekvens i et opptak med automatisk repetisjon (= endeløs sløyfe).


- 1 Trykk på **MENU** i stoppmodus (startskjerm).
- 2 Med **+/-** velger du funksjonen **Repeat**.
- 3 Bekreft med opptakstasten **●**.


- 4 Med +/- velger du om du vil spille av et enkelt opptak/en enkelt fil, en mappe eller en sekvens med automatisk repetisjon.


↳ Symbolet for den valgte repetisjonsmodusen vises i displayet:

 – Repetér avspilling av fil

 – Repetér avspilling av mappe

 – Repetér utvalg/sekvens

① Trykk på **INDEX/** for å fastsette startpunkt for sekvensen.

② Trykk på **INDEX/** for å fastsette slutt punkt for sekvensen.

 – Tilfeldig repetisjonsmodus

- 5 Bekreft med opptakstasten ●.

↳ Avspillingen av opptaket, mappen eller sekvensen starter.

7 Bearbeiding og sletting

Du kan overskrive en del av et opptak eller tilføye et nytt opptak. Du kan dele opp lange opptak for å bearbeide det lettere. Du kan slette enkelte opptak i apparatet.



7.1 Bearbeiding av opptak

7.1.1 Tilføye eller overskrive opptak

Du kan bearbeide et eksisterende opptak ved å overskrive en del av opptaket eller tilføye et nytt opptak på slutten av en opptak. I overskrivingsmodus blir det eksisterende opptaket slettet fra den aktuelle posisjonen.

Henvising

- Ved bearbeidingen bruker samme opptaks kvalitet som for det opprinnelige opptaket.

- 1 Still inn ønsket bearbeidingsmodus ([se også kapittel 9.1.7 Innstilling av bearbeidingsmodus, side 43](#)).
 - ↳ Symbolet for den valgte bearbeidingsmodusen vises i displayet.
 -  – Tilføy opptak
 -  – Overskriv opptak




OBS!









- I overskrivingsmodus blir det eksisterende opptaket slettet fra den aktuelle posisjonen.

- 2 Med **INDEX/** velger du mappen der du vil bearbeide et opptak.



Henvising

- DVT3000 – DVT7000: I mappen med musikkfiler () kan du ikke bearbeide noen filer.

- 3 Velg opptaket du vil bearbeide med  .
- 4 **Overskrive opptak:** Spill av opptaket frem til det stedet der du vil tilføye en ny del. Bruk rask søking eller gå til et indeksermerke med  .
- 5 Trykk på pausetasten  for å ta pause i avspillingen.
- 6 Trykk på opptakstasten  for å starte opptaket av den nye delen.
 - ↳ Det nye opptaket overskriver resten av opptaket eller blir tilføyd på slutten av opptaket, avhengig av innstilt bearbeidingsmodus.
- 7 Trykk på opptakstasten  under opptak for å ta pause i opptaket.
- 8 Trykk på stopptasten  for å avslutte opptaket.
 - ↳ Apparatet går tilbake til stoppmodus.

7.1.2 Oppdeling av opptak

For bedre å kunne bearbeide et langt opptak – for eksempel sende det med e-post, lagre det på datamaskinen eller slette enkelte deler av det – kan man dele opp et opptak i flere mindre opptak.

- 1 I stoppmodus (startskjerm) velger du med **INDEX/■** mappen der opptaket du vil dele opp ligger.
- 2 Med **◀◀/▶▶** velger du opptaket du vil dele opp
- 3 Spill av opptaket frem til det stedet der du vil dele opp. Trykk på stopptasten **■** for å avslutte avspillingen. Eller:
Med **◀◀/▶▶** går du til indeksmerket der opptaket skal deles.
- 4 Trykk på **MENU**.
- 5 Med **+/-** velger du funksjonen Split.
- 6 Bekreft med opptakstasten **●**.
- 7 Velg med **+/-** OK.
- 8 Bekreft med opptakstasten **●**.
↳ Opptaket blir delt. Nummereringen av de etterfølgende opptakene blir fornyet.

7.2 Sletting av opptak på apparatet

Du kan slette enkelte opptak i apparatet. Koble apparatet til en datamaskin dersom du vil slette eller gi navn til hele mapper.



OBS!

- Slett bare opptak du ikke trenger lenger. Slettede opptak kan ikke gjenopprettes.

- 1 I stoppmodus (startskjerm) velger du med **INDEX/■** den mappen der opptaket du vil slette befinner seg.
- 2 Med **◀◀/▶▶** velger du det opptaket du vil slette.
- 3 Trykk på slettetasten **☒** eller **ERASE** i minst to sekunder.
- 4 Bekreft slettingen med opptakstasten **●**.
↳ Opptaket blir slettet. Nummereringen av de etterfølgende opptakene blir fornyet.

8 Radio (DVT5000 – DVT7000)



Henvising

- Hodetelefonene fungerer som antenne for apparatet. Radiomottak er bare mulig når hodetelefonene er koblet til apparatet.

8.1 Bruk av radio

- 1 Koble hodetelefoner til apparatet ([se også kapittel 4.11.1 Tilkobling av hodetelefon, side 22](#)).
- 2 Trykk på **MENU** i minst to sekunder for å slå radioen på.
- 3 Innstill ønsket frekvens med **◀◀/▶▶**. Eller:
Trykk på **◀◀/▶▶** i minst to sekunder for å starte søk til neste radiosender.
- 4 Innstill lydstyrken med **+/-**.
- 5 Trykk på **MENU** i minst to sekunder for å slå radioen av.




Tips

- Du kan slå av radioen med den variable funksjonstasten **F1**.



Tips

- Du kan også slå radioen på og av via menyen.
 - ① Trykk på **MENU** i stoppmodus (startskjerm).
 - ② Med **◀◀/▶▶** velger du radiomenyen .
 - ③ Med **+/-** velger du funksjonen FM radio on eller Off.
 - ④ Bekreft med opptakstasten **●**.

8.2 Lagre radiostasjoner

Du kan lagre opptil 20 radiostasjoner som forhåndsinnstilte.



Tips

- I radiomodus kan du hente opp sendersøk med den variable funksjonstasten **F2**.

8.2.1 Lagre stasjoner automatisk

- 1 Trykk på **MENU** i radiomodus.
- 2 Med **+/-** velger du funksjonen **Station search**.
- 3 Bekreft med opptakstasten ●.
- 4 Med **+/-** velger du funksjonen **Auto search**.
- 5 Bekreft med opptakstasten ●.
↳ Apparatet søker automatisk opp radiostasjoner og lagrer frekvensene i forhåndsinnstillingene. Apparatet lagrer opptil 20 sendere.

8.2.2 Lagre sendere manuelt

- 1 Trykk på **MENU** i radiomodus.
- 2 Med **+/-** velger du funksjonen **Station search**.
- 3 Bekreft med opptakstasten ●.
- 4 Med **+/-** velger du funksjonen **Manual search**.
- 5 Bekreft med opptakstasten ●.
- 6 Innstill ønsket frekvens med **◀◀/▶▶**. Eller:
Trykk på **◀◀/▶▶** i minst to sekunder for å starte søk til neste radiosender.
- 7 trykk på opptakstasten ● for å lagre den valgte senderen i forhåndsinnstillingene.

8.2.3 Slette sendere

- 1 Med **◀◀/▶▶** velger du den radiosenderen du vil slette.
- 2 Trykk i minst to sekunder på slettetasten **⌫** eller på **ERASE**.
- 3 Bekreft slettingen med opptakstasten ●.

8.3 Innstilling av lytteenhet for radio

I radiomodus blir ikke høyttaleren på apparatet koblet ut når du kobler til en hodetelefon. Du kan velge om du vil lytte på radio gjennom hodetelefonene eller gjennom høyttaleren på apparatet.

- 1 Trykk på **MENU** i radiomodus.
- 2 Med **+/-** velger du funksjonen **Output**.
- 3 Bekreft med opptakstasten ●.
- 4 Med **+/-** velger du om du vil lytte til radioen med hodetelefonene eller med høyttaleren på apparatet.
- 5 Bekreft med opptakstasten ●.
- 6 Trykk på **MENU** for å gå tilbake til radiomodus.

8.4 Opptak fra radioen

Du kan ta opptak fra radioen.

- 1 Start radiomottaket som beskrevet, og velg den senderen du vil ta opptak fra.
- 2 Trykk på opptakstasten ●.
↳ Apparatet tar opp, og status-lysdioden lyser rødt.
- 3 Trykk på opptakstasten ● under opptak for å ta pause i opptaket.
- 4 Trykk på stopptasten ■ for å avslutte opptaket.
↳ Apparatet går tilbake i radiomodus.

9 Innstillinger

Du henter opp innstillingsmenyen fra stoppmodus (startskjerm) ved å trykke på **MENU**.

Henvisning

- Når et funksjonsoppkall er avsluttet, trykker du på stopptasten ■ for å gå tilbake til stoppmodus. Hvis du trykker på stopptasten ■ under et funksjonsoppkall, avbrytes prosessen uten at noe lagres, og apparatet går tilbake til stoppmodus.

9.1 Opptaksinnstillinger

9.1.1 Innstilling av lagringsenhet for opptaket

Mappesymbolet i displayet viser hvilken lagringsenhet opptakene blir lagret i: **A**, **B**, **C**, **D**, **F** – internminne, **A**, **B**, **C**, **D**, **F** – lagringskort.

- 1 Trykk på **MENU** i stoppmodus (startskjerm).
- 2 Med **◀◀/▶▶** velger du meny for apparatinnstillingene **Ⓜ**.
- 3 Med **+/-** velger du funksjonen **Memory select**.
- 4 Bekreft med opptakstasten ●.

- 5 Med **+/-** velger du om du vil lagre opptaket i internminnet eller på mikroSD-kortet.
- 6 Bekreft med opptakstasten ●.
- 7 Trykk på stopptasten ■ for å gå ut av menyen.

Tips

- Trykk på stopptasten ■ for å avbryte prosessen uten å lagre, og gå tilbake til stoppmodus.

9.1.2 Automatisk tilpasning av opptaksinnstillingene (DVT3000 – DVT7000)

Med denne funksjonen registrerer apparatet omgivelsessituasjonen i begynnelsen av et opptak, og foretar innstillinger av opptaks kvalitet og mikrofonfølsomhet.

- 1 Trykk på **MENU** i stoppmodus (startskjerm).
- 2 Med **◀◀/▶▶** velger du meny for opptaksinnstillinger **Ⓜ**.
- 3 Med **+/-** velger du funksjonen **Auto Adjust Rec**.
- 4 Bekreft med opptakstasten ●.
- 5 Med **+/-** velger du om du vil slå funksjonen på eller av.
- 6 Bekreft med opptakstasten ●.

7 Trykk på stopptasten ■ for å gå ut av menyen.




Tips

- Trykk på stopptasten ■ for å avbryte prosessen uten å lagre, og gå tilbake til stoppmodus.

9.1.3 Innstilling av opptaks kvalitet

Med innstillingene for opptaks kvalitet bestemmer du filformatet og kvaliteten på opptaket i form av datafrekvens (bitrate). Jo høyere opptaks kvaliteten er, desto større er opptaksfilen, og desto færre opptak kan du ta.

- 1 Trykk på **MENU** i stoppmodus (startskjerm).
- 2 Med **◀◀/▶▶** velger du menyen for opptaksinnstillinger .
- 3 Med **+/-** velger du funksjonen **Quality settings**.
- 4 Bekreft med opptakstasten ●.
- 5 Velg ønsket opptaks kvalitet med **+/-**.
↳ Symbolet for den valgte kvalitetsinnstillingen vises i displayet.
PCM – Høyeste kvalitet, ukomprimert, format: WAV, 1.411 kbit/s
SHQ – Svært høy kvalitet, format: MP3, 192 kbit/s
HQ – Høy kvalitet, format: MP3, 96 kbit/s
SP – Over gjennomsnittlig opptakstid: MP3, 64 kbit/s
LP – Lengste opptakstid, format: MP3, 8 kbit/s
- 6 Bekreft med opptakstasten ●.

7 Trykk på stopptasten ■ for å gå ut av menyen.



Tips

- Trykk på stopptasten ■ for å avbryte prosessen uten å lagre, og gå tilbake til stoppmodus.




Tips

- **DVT5000 – DVT7000**: Du kan hente opp innstillingsmenyen for mikrofonfølsomhet og opptaks kvalitet med de variable funksjonstastene **F1/F2**.

9.1.4 Innstilling av mikrofonfølsomhet

Med mikrofonfølsomheten fastsetter du omgivelsessituasjonen for opptaket. Avhengig av avstanden til den som snakker, må du tilpasse mikrofonfølsomheten slik at bakgrunnsstøy gjør seg så lite gjeldende som mulig. Med zoomfunksjonen fokuserer apparatet på den fremre mikrofonen, og toner bort støy fra sidene. På den måten er det mulig å ta opp et foredrag eller en tale fra større avstand.

- 1 Trykk på **MENU** i stoppmodus (startskjerm).
- 2 Med **◀◀/▶▶** velger du menyen for opptaksinnstillinger .
- 3 Med **+/-** velger du funksjonen **Mic sensitivity**.
- 4 Bekreft med opptakstasten ●.

- 5 Velg ønsket opptakskvalitet med +/-.
- ↳ Symbolet for valgte mikrofonfølsomhet vises på displayet.
 - 🗨️ – Dictation – Optimert innstilling for opptak av en kilde like foran apparatet.
 - 🗨️ – Speech to text – Optimert opptak for senere bearbeiding med talegjenkjenningsprogram.
 - 🗨️ – Conversation – Optimert innstilling for opptak fra flere kilder i umiddelbar nærhet av apparatet.
 - 🔍 – Auto Zoom (DVT5000 – DVT7000) – Automatisk tilpasning av zoomfunksjonen fra en kilde på lang avstand.
 - 🗨️ – Lecture – Optimert innstilling for opptak fra en kilde på lang avstand fra apparatet.
 - 🗨️ – Long distance (DVT5000 – DVT7000) – Optimert innstilling for opptak fra kilder på inntil 15 meters / 50 fots avstand.
 - 🗨️ – Manual setting (DVT3000 – DVT7000) – Innstill mikrofonfølsomheten manuelt. Med ◀️/▶️ velger du følsomhet fra 1 (laveste følsomhet, kilden svært nær) til 9 (svært følsomt, kilden på lang avstand). Under opptaket kan du tilpasse mikrofonfølsomheten med +/-.
- 6 Bekreft med opptakstasten ●.
- 7 Trykk på stopptasten ■ for å gå ut av menyen.



Tips

- Trykk på stopptasten ■ for å avbryte prosessen uten å lagre, og gå tilbake til stoppmodus.

9.1.5 Slå vindfilteret på og av (DVT3000 – DVT7000)

For opptak utendørs kan du slå på et vindfilter som reduserer lydene av vinden.

- 1 Trykk på **MENU** i stoppmodus (startskjerm).
- 2 Med ◀️/▶️ velger du menyen for opptaksinnstillinger 🗨️.
- 3 Med +/- velger du funksjonen Wind filter.
- 4 Bekreft med opptakstasten ●.
- 5 Med +/- velger du om du vil slå funksjonen på eller av.
- 6 Bekreft med opptakstasten ●.
- 7 Trykk på stopptasten ■ for å gå ut av menyen.







Tips

- Trykk på stopptasten ■ for å avbryte prosessen uten å lagre, og gå tilbake til stoppmodus.


9.1.6 Slå støyreduksjon på og av (DVT3000 – DVT7000)

For opptak i omgivelser med mye bakgrunnsstøy – for eksempel i en menneskemengde eller i tog eller bil – kan du slå på støyreduksjon, som reduserer bakgrunnsstøyen.

- 1 Trykk på **MENU** i stoppmodus (startskjerm).
- 2 Med **◀◀/▶▶** velger du menyen for opptaksinnstillinger .
- 3 Med **+/-** velger du funksjonen **Noise reduction**.
- 4 Bekreft med opptakstasten .
- 5 Med **+/-** velger du om du vil slå funksjonen på eller av.
- 6 Bekreft med opptakstasten .
- 7 Trykk på stopptasten  for å gå ut av menyen.









Tips

- Trykk på stopptasten  for å avbryte prosessen uten å lagre, og gå tilbake til stoppmodus.


9.1.7 Innstilling av bearbeidingsmodus

Du kan bearbeide et eksisterende opptak ved å overskrive en del av opptaket eller tilføye et nytt opptak på slutten av en opptak. I overskrivingsmodus blir det eksisterende opptaket slettet fra den aktuelle posisjonen.

- 1 Trykk på **MENU** i stoppmodus (startskjerm).
- 2 Med **◀◀/▶▶** velger du menyen for opptaksinnstillinger .
- 3 Med **+/-** velger du funksjonen **Edit mode**.
- 4 Bekreft med opptakstasten .
- 5 Med **+/-** velger du om du vil føye til en ny del etter et eksisterende opptak, om du vil slette en bestemt del og overskrive den, eller om du vil slå funksjonen av.
 - ↳ Symbolet for den valgte bearbeidingsmodusen vises i displayet.
 -  – Tilføy opptak
 -  – Overskriv opptak
- 6 Bekreft med opptakstasten .
- 7 Trykk på stopptasten  for å gå ut av menyen.




Tips

- Trykk på stopptasten  for å avbryte prosessen uten å lagre, og gå tilbake til stoppmodus.

9.1.8 Slå stille opptak på og av (DVT3000 – DVT7000)

Med denne funksjonen slår du av displayet, statuslysdioden og signaltonene under et opptak. På den måten kan du ta opp uten at det merkes.

- 1 Trykk på **MENU** i stoppmodus (startskjerm).
- 2 Med **◀◀/▶▶** velger du menyen for opptaksinnstillinger .
- 3 Med **+/-** velger du funksjonen Silent recording.
- 4 Bekreft med opptakstasten **●**.
- 5 Med **+/-** velger du om du vil slå funksjonen på eller av.
- 6 Bekreft med opptakstasten **●**.
- 7 Trykk på stopptasten **■** for å gå ut av menyen.




Tips

- Trykk på stopptasten **■** for å avbryte prosessen uten å lagre, og gå tilbake til stoppmodus.

9.1.9 Slå forhåndsoptaksfunksjonen på og av (DVT3000 – DVT7000)

Med forhåndsoptaksfunksjonen kan du ta opp de siste fem sekundene før du trykker på opptakstasten. Apparatet står i standby-modus, og tar fortløpende opp fem-sekunder sløyfer uten å lagre dem. Når du trykker på opptakstasten, blir det siste fem-sekunders opptaket lagret.

- 1 Trykk på **MENU** i stoppmodus (startskjerm).
- 2 Med **◀◀/▶▶** velger du menyen for opptaksinnstillinger .
- 3 Med **+/-** velger du funksjonen Pre-recording.
- 4 Bekreft med opptakstasten **●**.
- 5 Med **+/-** velger du om du vil slå funksjonen på eller av.
- 6 Bekreft med opptakstasten **●**.
- 7 Trykk på stopptasten **■** for å gå ut av menyen.




Tips

- Trykk på stopptasten **■** for å avbryte prosessen uten å lagre, og gå tilbake til stoppmodus.

9.1.10 Innstille tidsuret

Med tidsur-funksjonen starter opptaket på innstilt dato og klokkeslett. Opptakskilden kan være mikrofonen i apparatet, radioen eller en ekstern mikrofon.

- 1 Trykk på **MENU** i stoppmodus (startskjerm).
- 2 Med **◀◀/▶▶** velger du menyen for opptaksinnstillinger .
- 3 Med **+/-** velger du funksjonen Timer.
- 4 Bekreft med opptakstasten **●**.
- 5 Med **+/-** velger du funksjonen Set time for å stille inn alarmtiden.
- 6 Innstill dato og klokkeslett som beskrevet ([se også kapittel 9.3.1 Stille inn dato og klokkeslett, side 49](#)).
- 7 Bekreft med opptakstasten **●**.
- 8 Med **+/-** velger du funksjonen Record source for å stille inn opptakskilden.
- 9 Velg med **+/-** om apparatet skal ta opp fra en mikrofon, fra en ekstern kilde eller fra radioen. For opptak fra radio må du velge en forhåndsinnstilt radiostasjon som skal tas opp.

- 10 Bekreft med opptakstasten **●**.
↳ Når funksjonen er slått på, vises symbolet  i displayet. Apparatet begynner opptaket til innstilt tid.

- 11 Med **+/-** velger du funksjonen Off for å slå av tidsuret.




Tips

- Trykk på stopptasten **■** for å avbryte prosessen uten å lagre, og gå tilbake til stoppmodus.

9.1.11 Slå taleaktiveringsfunksjonen på og av

Med taleaktiveringsfunksjonen starter apparatet opptak så snart du begynner å snakke. Når du stopper å snakke, avbryter apparatet opptaket etter tre sekunder. Så snart du begynner å snakke igjen, fortsetter opptaket. Med stemmeaktiveringsindikatoren bestemmer du fra hvilken lydstyrke apparatet skal begynne opptaket.

- 1 Trykk på **MENU** i stoppmodus (startskjerm).
- 2 Med **◀◀/▶▶** velger du menyen for opptaksinnstillinger .
- 3 Med **+/-** velger du funksjonen Voice Activation.
- 4 Bekreft med opptakstasten **●**.
- 5 Med **+/-** velger du funksjonen On.

- 6 Bekreft med opptakstasten ●.
- 7 Med ◀◀/▶▶ velger du taleaktiveringsnivå 1 (svært følsomt, apparatet slås på ved lav lydstyrke) til 9 (laveste følsomhet, apparatet slås først på ved høyere lydstyrke). I opptaksmodus kan du justere taleaktiveringsnivået med +/-.
- 8 Bekreft med opptakstasten ●.
↳ Når funksjonen er aktivert, vises symbolet **VA** i displayet.
- 9 Med +/- velger du funksjonen **Off** for å slå av taleaktivering.




Tips

- Trykk på stopptasten ■ for å avbryte prosessen uten å lagre, og gå tilbake til stoppmodus.

9.1.12 Innstilling av automatisk oppdeling

For at filene fra et lengre opptak – for eksempel en samtale over flere timer – ikke skal bli for store, kan du dele opp opptakene automatisk. Når den innstilte tiden er nådd, avslutter apparatet det løpende opptaket og starter automatisk et nytt opptak.

- 1 Trykk på **MENU** i stoppmodus (startskjerm).
- 2 Med ◀◀/▶▶ velger du menyen for opptaksinnstillinger .
- 3 Med +/- velger du funksjonen **Auto divide**.
- 4 Bekreft med opptakstasten ●.
- 5 Med +/- velger du om lengre opptak skal deles opp automatisk etter 30 eller 60 minutter, eller du kan slå funksjonen av.
- 6 Bekreft med opptakstasten ●.
- 7 Trykk på stopptasten ■ for å gå ut av menyen.







Tips

- Trykk på stopptasten ■ for å avbryte prosessen uten å lagre, og gå tilbake til stoppmodus.


9.1.13 slå opptakslysdioden på og av

Denne funksjonen slår av statuslysdioden.

- 1 Trykk på **MENU** i stoppmodus (startskjerm).
- 2 Med **◀◀/▶▶** velger du meny for apparatinnstillingene .
- 3 Med **+/-** velger du funksjonen Record lamp.
- 4 Bekreft med opptakstasten .
- 5 Med **+/-** velger du om du vil slå statuslysdioden på eller av.
- 6 Bekreft med opptakstasten .
- 7 Trykk på stopptasten  for å gå ut av menyen.








Tips

- Trykk på stopptasten  for å avbryte prosessen uten å lagre, og gå tilbake til stoppmodus.


9.1.14 Valg av ekstern kilde

Hvis du kobler en ekstern mikrofon til apparatet, blir opptakskilden automatisk koblet om og mikrofonen i apparatet koblet ut. For å koble en monomikrofon eller en opptakskilde med egen forsterker (DVT3000 – DVT7000) – for eksempel et stereoanlegg – til mikrofoninngangen, må du koble om den eksterne kilden.

- 1 Trykk på **MENU** i stoppmodus (startskjerm).
- 2 Med **◀◀/▶▶** velger du menyen for opptakinnstillinger .
- 3 Med **+/-** velger du funksjonen External input.
- 4 Bekreft med opptakstasten .
- 5 Med **+/-** velger du om du vil koble til en mono- eller stereomikrofon eller en opptakskilde med egen forsterker (Line-in).
- 6 Bekreft med opptakstasten .
- 7 Trykk på stopptasten  for å gå ut av menyen.
↳ Med Line-in vises symbolet  i displayet.



Tips

- Trykk på stopptasten  for å avbryte prosessen uten å lagre, og gå tilbake til stoppmodus.


9.2 Visningsinnstillinger

9.2.1 Velg språk



Henvising

- Det kan hende at språket ditt ikke er tilgjengelig. Da må du velge et annet språk.


- 1 Trykk på **MENU** i stoppmodus (startskjerm).
- 2 Med **◀◀/▶▶** velger du menyen for visningsinnstillinger .
- 3 Med **+/-** velger du funksjonen Language.
- 4 Bekreft med opptakstasten **●**.
- 5 Velg ønsket displayspråk med tastene **+/-**.
- 6 Bekreft med opptakstasten **●**.
- 7 Trykk på stopptasten **■** for å gå ut av menyen.



Tips

- Trykk på stopptasten **■** for å avbryte prosessen uten å lagre, og gå tilbake til stoppmodus.

9.2.2 Innstilling av kontrast på displayet


- 1 Trykk på **MENU** i stoppmodus (startskjerm).
- 2 Med **◀◀/▶▶** velger du menyen for visningsinnstillinger .
- 3 Med **+/-** velger du funksjonen Contrast.
- 4 Bekreft med opptakstasten **●**.
- 5 Med **◀◀/▶▶** velger du ønsket kontraststyrke på displayet.
- 6 Bekreft med opptakstasten **●**.
- 7 Trykk på stopptasten **■** for å gå ut av menyen.



Tips

- Trykk på stopptasten **■** for å avbryte prosessen uten å lagre, og gå tilbake til stoppmodus.

9.2.3 Slå bakgrunnsbelysning på og av (DVT3000 – DVT7000)

- 1 Trykk på **MENU** i stoppmodus (startskjerm).
- 2 Med **◀◀/▶▶** velger du menyen for visningsinnstillinger .
- 3 Med **+/-** velger du funksjonen Backlit.
- 4 Bekreft med opptakstasten **●**.

- 5 Med +/- velger du om bakgrunnsbelysningen for displayet skal slås på eller av.
- 6 Bekreft med opptakstasten ●.
- 7 Trykk på stopptasten ■ for å gå ut av menyen.



Tips

- Trykk på stopptasten ■ for å avbryte prosessen uten å lagre, og gå tilbake til stoppmodus.

9.3 Apparattinnstillinger

9.3.1 Stille inn dato og klokkeslett

Angivelsene av dato og klokkeslett blir lagret som opptakstid sammen med hvert opptak.

- 1 Trykk på **MENU** i stoppmodus (startskjerm).
- 2 Med ◀◀/▶▶ velger du meny for apparattinnstillingene ⓘ.
- 3 Med +/- velger du funksjonen Date/time.
- 4 Bekreft med opptakstasten ●.
- 5 Velg ønsket år med tastene +/-.
- 6 Trykk på ▶▶.

- 7 Velg ønsket måned med tastene +/-.

- 8 Trykk på ▶▶.

- 9 Velg ønsket dag med tastene +/-.

- 10 Trykk på ▶▶.

- 11 Bruk tastene +/- for å velge om klokkeslettet skal vises i 12- eller 24-timers format.

- 12 Trykk på ▶▶.

- 13 Velg time med tastene +/-.

- 14 Trykk på ▶▶.

- 15 Velg minutt med tastene +/-.

- 16 Bekreft med opptakstasten ●.

- 17 Trykk på stopptasten ■ for å gå ut av menyen.








Tips

- Trykk på stopptasten ■ for å avbryte prosessen uten å lagre, og gå tilbake til stoppmodus.


9.3.2 Slå ClearVoice på og av

Aktiver funksjonen ClearVoice for bedre avspilling. Svake passasjer blir dynamisk tilpasset, slik at svake stemmer blir gjengitt klarere og mer forståelig.

- 1 Trykk på **MENU** i stoppmodus (startskjerm).
- 2 Med **◀◀/▶▶** velger du meny for apparatinnstillingene .
- 3 Med **+/-** velger du funksjonen ClearVoice.
- 4 Bekreft med opptakstasten .
- 5 Med **+/-** velger du om du vil slå funksjonen på eller av.
↳ Når funksjonen er slått på, vises symbolet  i displayet.
- 6 Bekreft med opptakstasten .
- 7 Trykk på stopptasten  for å gå ut av menyen.










Tips

- Trykk på stopptasten  for å avbryte prosessen uten å lagre, og gå tilbake til stoppmodus.


9.3.3 Innstille equalizeren (DVT3000 – DVT7000)

Equalizeren brukes ved musikkavspilling. Avhengig av musikksjanger forbedrer denne funksjonen lytteopplevelsen ved å tilpasse frekvensene.

- 1 Trykk på **MENU** i stoppmodus (startskjerm).
- 2 Med **◀◀/▶▶** velger du meny for apparatinnstillingene .
- 3 Med **+/-** velger du funksjonen Equalizer.
- 4 Bekreft med opptakstasten .
- 5 Med **+/-** velger du ønsket innstilling, eller slår funksjonen av.
↳ Når funksjonen er slått på, vises symbolet for valgt equalizermodus i displayet.
 – Pop
 – Jazz
 – Klassisk
- 6 Bekreft med opptakstasten .
- 7 Trykk på stopptasten  for å gå ut av menyen.



Tips

- Trykk på stopptasten  for å avbryte prosessen uten å lagre, og gå tilbake til stoppmodus.

9.3.4 Innstilling av automatisk utkobling

Apparatet slår seg av automatisk dersom det ikke blir trykket på noen taster innen en innstilt tid. På den måten sparer du strøm.

- 1 Trykk på **MENU** i stoppmodus (startskjerm).
- 2 Med **◀▶** velger du meny for apparatinnstillingene **⚙**.
- 3 Med **+/-** velger du funksjonen **Auto off**.
- 4 Bekreft med opptakstasten **●**.
- 5 Med **+/-** velger du om apparatet skal slå seg av automatisk etter 5 eller 15 minutter uten tastetrykk.
- 6 Bekreft med opptakstasten **●**.
- 7 Trykk på stopptasten **■** for å gå ut av menyen.



Tips


- Trykk på stopptasten **■** for å avbryte prosessen uten å lagre, og gå tilbake til stoppmodus.

9.3.5 Innstilling av alarm

Du kan bruke apparatet som vekkerklokke eller for å minne deg på avtaler. Til innstilt tid spiller apparatet et alarmsignal, eller det spiller av et ønsket opptak.

- 1 Trykk på **MENU** i stoppmodus (startskjerm).
- 2 Med **◀▶** velger du meny for apparatinnstillingene **⚙**.
- 3 Med **+/-** velger du funksjonen **Alarm**.
- 4 Bekreft med opptakstasten **●**.
- 5 Med **+/-** velger du funksjonen **Set time** for å stille inn alarmtiden.
- 6 Innstill dato og klokkeslett som beskrevet ([se også kapittel 9.3.1 Stille inn dato og klokkeslett, side 49](#)).
- 7 Bekreft med opptakstasten **●**.
- 8 Med **+/-** velger du funksjonen **Set source** for å stille inn alarmsignalet.
- 9 Med **+/-** velger du om apparatet skal spille av en alarmtone, et opptak du kan velge eller den innstilte radiostasjonen.

10 Bekreft med opptakstasten ●.

↳ Når funksjonen er slått på, vises symbolet  i displayet.

11 Med +/- velger du funksjonen Off for å slå av alarmen.





Tips

- Trykk på stopptasten ■ for å avbryte prosessen uten å lagre, og gå tilbake til stoppmodus.

9.3.6 Slå taste- og signaltoner på og av

1 Trykk på **MENU** i stoppmodus (startskjerm).

2 Med   velger du meny for apparatinnstillingene .

3 Med +/- velger du funksjonen Device sounds.

4 Bekreft med opptakstasten ●.

5 Med +/- velger du om du vil slå taste- og signaltoner på eller av.

6 Bekreft med opptakstasten ●.

7 Trykk på stopptasten ■ for å gå ut av menyen.



Tips

- Trykk på stopptasten ■ for å avbryte prosessen uten å lagre, og gå tilbake til stoppmodus.

10 Service

Det må ikke foretas vedlikeholdsarbeid som ikke er beskrevet i denne håndboken. Ta ikke apparatet fra hverandre i sine enkelte deler for å foreta reparasjoner. Apparatet skal bare repareres ved et sertifisert serviceverksted.

10.1 Servicefunksjoner på apparatet

10.1.1 Vise apparatinformasjon

- 1 Trykk på **MENU** i stoppmodus (startskjerm).
- 2 Med **◀◀/▶▶** velger du meny for apparatinnstillingene **ⓘ**.
- 3 Med **+/-** velger du funksjonen Information.
- 4 Bekreft med opptakstasten **●**.
↳ I displayet vises generell apparatinformasjon: Dato og klokkeslett, gjenværende opptakstid i den valgte lagringsenheten, apparatets fastvareversjon.
- 5 Trykk på stopptasten **■** for å gå tilbake til stoppmodus.

10.1.2 Formatering av lagringsenheter



OBS!

- Formatering av lagringsenheten sletter alle lagrede opptak og filer.

Med denne funksjonen sletter du alle data og formaterer den valgte lagringsenheten.

- 1 Velg den lagringsenheten du vil formatere (internminnet eller micro-SD-kortet ([se også kapittel 9.1.1 Innstilling av lagringsenhet for opptaket, side 40](#)).
- 2 Trykk på **MENU** i stoppmodus (startskjerm).
- 3 Med **◀◀/▶▶** velger du meny for apparatinnstillingene **ⓘ**.
- 4 Med **+/-** velger du funksjonen Format memory.
- 5 Bekreft med opptakstasten **●**.
- 6 Velg med **+/-** OK.
- 7 Bekreft med opptakstasten **●**.
- 8 Bekreft formateringen med opptakstasten **●**.
- 9 Trykk på stopptasten **■** for å gå ut av menyen.



Tips

- Trykk på stopptasten ■ for å avbryte prosessen uten å lagre, og gå tilbake til stoppmodus.

10.2 Bytte av batterier



OBS!

- Batteriene må ikke tas ut av apparatet under opptak. Det kan føre til at data blir skadet eller går tapt. Det kan også føre til feilfunksjon på apparatet.

Når batteriene er nesten tomme, blinker batteriindikatoren. Bytt batterier umiddelbart. Antall ladesykluser for de oppladbare batteriene er begrenset. Dersom de oppladbare batteriene ikke leverer strøm etter en komplett ladesyklus fra datamaskinen, må de byttes.

Gå frem som beskrevet i kapittel [4.1 Isetting av batterier](#).



Henvisning

- Dersom det tar mer enn to minutter å bytte batterier, kan det hende at du må stille inn dato og klokkeslett på nytt.
- Batterier som ikke er oppladbare må ikke lades opp igjen.
- Batterier inneholder miljøfarlige stoffer. Brukte batterier må derfor kastes i foreskrevne innsamlingsbeholdere.

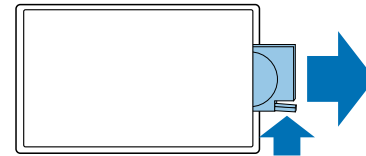
10.3 Bytte av batterier i fjernkontrollen (DVT5500, DVT7000)



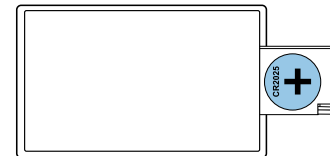
Henvisning

- Følg anvisningene for håndtering av apparatet, spesielt med batterier i kapittelet [1 Viktig sikkerhetsinformasjon](#). Bruk utelukkende batterier av typen CR2025 for fjernkontrollen.

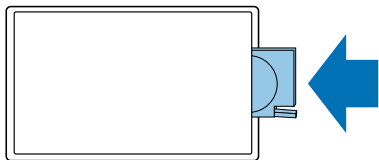
- 1 Ta batterirommet ut av fjernkontrollen ved å åpne sperren på baksiden av fjernkontrollen og ta batterirommet ut.



- 2 Legg batteriet inn i batterirommet som vist. Sørg for riktig polaritet!



- 3 Skyv batterirommet inn i fjernkontrollen til det går i inngrep.



10.4 Oppdatering av fastvaren

Fastvaren er den interne programvaren som styrer apparatet. Fastvaren blir videreutviklet, og forbedret, og feil blir korrigert, innenfor rammen av produktutviklingen.

Muligvis er en nyere versjon (en oppdatering) blitt lansert etter at du kjøpte apparatet ditt. I så fall kan du oppdatere apparatet til den nye versjonen.



OBS!

- For oppdatering av fastvaren bør det settes inn nye baterier i apparatet, eventuelt bør oppladbare batterier lades helt opp, for å unngå strømbrudd under oppdateringen.

- 1 Koble apparatet til en datamaskin som beskrevet ([se også kapittel 4.12 Tilkobling til datamaskin, side 25](#)).
- 2 Last ned fastvareoppdateringen til datamaskinen fra Internett siden www.philips.com.

- 3 Kopier fastvarefilen til den øverste mappen (root-mappen) i apparatet.
- 4 Koble apparatet fra datamaskinen.
 - ↳ Fastvaren i apparatet blir automatisk oppdatert. Denne prosessen kan ta noen minutter. Deretter slår apparatet seg av.



OBS!

- Vent til oppdateringen av fastvaren er avsluttet før du kaller opp andre funksjoner på apparatet. Dersom fastvareoppdateringen ikke foregikk feilfritt, fungerer kanskje ikke apparatet ditt lenger uten forstyrrelser.

10.5 Feilretting

Problem	Mulig årsak / løsning
Det går ikke an å slå apparatet på.	<ul style="list-style-type: none">• Batteriene er ikke satt inn riktig.<ul style="list-style-type: none">↳ Kontroller at batteriene er satt inn riktig. Sørg for riktig polaritet!• Batteriene er tomme.<ul style="list-style-type: none">↳ Bytt batterier eller lad opp oppladbare batterier.
Avspilling starter ikke.	<ul style="list-style-type: none">• Tastelåsen er slått på.<ul style="list-style-type: none">↳ Slå av tastelåsen.• Ingen opptak er lagret i apparatet.
Apparatet reagerer ikke eller reagerer uventet.	Ta batteriene ut av apparatet og sett dem inn igjen.
Det går ikke an å velge microSD-kortet som lagringsmedium.	<ul style="list-style-type: none">• Det er ikke satt inn noe lagringskort i apparatet.<ul style="list-style-type: none">↳ Sett inn et lagringskort i apparatet.• Lagringskortet har ikke passende format (filsystemet FAT32).<ul style="list-style-type: none">↳ Formater lagringskortet i apparatet.
Ingen lyd i høyttaleren	<ul style="list-style-type: none">• En hodetelefon er koblet til apparatet.• Lydstyrken er innstilt på laveste nivå.

Problem	Mulig årsak / løsning
Opptaket starter ikke	<ul style="list-style-type: none">• Mligvis er forhåndsopptaksfunksjonen eller taleaktiveringsfunksjonen slått på.• Tastelåsen er slått på.<ul style="list-style-type: none">↳ Slå av tastelåsen.• Den maksimale antallet opptak er nådd eller den aktive lagringsenheten er full.<ul style="list-style-type: none">↳ Slett eller arkiver opptakene på datamaskinen.↳ Bytt til en annen lagringsenhet.
Ingen lyd i hodetelefonen	<ul style="list-style-type: none">• Hodetelefonen er ikke riktig tilkoblet.<ul style="list-style-type: none">↳ Kontroller hofetelefontilkoblingen.• Lydstyrken er innstilt på laveste nivå.
Den eksterne mikrofonen tar bare opp i mono	Koble den eksterne lyd-kilden om til stereomikrofon.

11 Vedlegg

All informasjon er utformet etter beste kunnskap. Endringer og forberinger – spesielt av de tekniske dataene – kan finne sted når som helst uten forhåndsvarsel.

11.1 Tekniske data

Tekniske data

Mål (B x H x D)	DVT1000 – DVT1500: 40 x 112 x 19 mm DVT3000 – DVT7000: 40 x 118 x 20 mm
Vekt	DVT1000 – DVT1500: 60 g (inkl. batterier) DVT3000 – DVT7000: 55 g (inkl. batterier)
Batterier	Apparat 2 x AAA alkaliske batterier Philips oppladbare batterier LFH9154 Fjernkontroll CR2025
USB-tilkobling	High-speed 2.0, Micro-USB

Tekniske data

Mikrofontilkobling	Stereoplugg, 3,5 mm
Høretelefonilkobling	Stereoplugg, 3,5 mm
Display	27 x 27 mm Oppløsning: 112 x 112 piksler
Internminne	DVT1000 – DVT3500: NAND-Flash, 2 GB DVT5000 – DVT7000: NAND-Flash, 4 GB
Lagringskort	microSD-kort opptil 32 GB SDHC
Opptaksformater	PCM – WAV, 1.411 kbit/s SHQ – MP3, 192 kbit/s HQ – MP3, 96 kbit/s SP – MP3, 64 kbit/s LP – MP3, 8 kbit/s
Musikkavspilling	MP3, WMA Bitrate: 8 – 320 kbps Ingen DRM
Høytaler	Frekvensområde: 70 – 15.000 Hz Utgangseffekt: 110 mW

Tekniske data

Opptakstider	PCM – 3 h
Internminne	SHQ – 23 h
DVT1000 – DVT3500	HQ – 46 h
	SP – 70 h
	LP – 560 h

Opptakstider	PCM – 6 t
Internminne	SHQ – 47 t
DVT5000 – DVT7000	HQ – 95 t
	SP – 142 t
	LP – 1140 t

Batteritid	Opptak i LP-modus (internminne/ microSD-lagringskort):
DVT1000 – DVT1500	33 h/14 h (Alkaline-batteri)

Batteritid	Opptak i LP-modus (internminne/ microSD-lagringskort):
DVT3000 – DVT7000	48 h/18 h (Alkaline-batteri) 42 h/16 t (oppladbart batteru)

Samplingsfrekvens	PCM/SHQ – 44,1 kHz
	HQ – 32 kHz
	SP – 22 kHz
	LP – 16 kHz

Tekniske data

Radio (DVT5000 – DVT7000)	FM-stereo
	Frekvensområde: 87,5 – 108 MHz
	Forhåndslegging: 20 stasjoner

Minimumskrav til datamaskinen	Operativsystem: Windows 7 (32/64-bit), Vista (32/64-bit), XP (32-bit, SP2), MacOS X 10.6, Linux
-------------------------------	---

Temperaturområde	5 °C – 45 °C / 41 °F – 113 °F
------------------	-------------------------------

Relativ luftfuktighet	10% – 90%
-----------------------	-----------



Samsvar med de relevante EU-direktivene er bekreftet med CE-merket.

Samsvarserklæring (DoC)

Hermed erklærer Speech Processing Solutions GmbH at apparatene DVT1000, DVT1500, DVT3000, DVT3100, DVT3500, DVT5000, DVT5500 og DVT7000 samsvarer med de grunnleggende kravene og de øvrige gjeldende bestemmelsene i direktivene 2006/95/EU, 2004/108/EU og 2009/125/EU.

Samsvarserklæringen i sin helhet er tilgjengelig på våre Internettssider: www.philips.com.

Til produksjonen av apparatet er det brukt høyverdige materialer og komponenter som kan resykleres og brukes om igjen. Sørg for å overholde forskriftene som gjelder til enhver tid, og kast ikke disse produktene sammen med vanlig husholdningsavfall. Forskriftsmessig avfallshåndtering av gamle apparater bidrar til å hindre skadelige påvirkninger på helse og miljø.



Forpakning. For å forenkle resykleringen av forpakningen bør de lokale avfallsforskriftene følges.

Batterier: Brukte batterier må leveres på egnede innsamlingssteder.



Produkt: Sjøppelbøtte-merket med strek over på dette produktet betyr at dette produktet er et elektro- og elektronikkapparat som det gjelder spesielle søppelhåndteringsbestemmelser for.

For å muliggjøre resyklering i henhold til forordningen for brukt elektro- og elektronikkutstyr (WEE - Waste Electrical and Electronic Equipment) og for å beskytte miljø og helse krever europeiske bestemmelser at brukte apparater skal samles inn på en av to følgende måter:

- Forhandleren tar gjerne det gamle apparatet tilbake når du kjøper et nytt apparat.

- Brukte apparater kan leveres på dertil egnede innsamlingssteder. Verken Speech Processing Solutions GmbH eller tilsluttede selskaper er forpliktet overfor kjøperen av dette produktet eller tredjeperson med hensyn til skadeserstatning, tap, kostnader eller utgifter som kjøperen eller tredjeperson har som følge av et uhell, feilbruk eller misbruk av dette produktet eller ikke-autoriserte modifiseringer, reparasjoner, endringer av produktet eller manglende overholdelse av drifts- og vedlikeholdsanvisningene fra Philips.

Denne brukerhåndboken er et dokument uten kontraktskarakter. Feil, trykkfeil og endringer forbeholdes.

Philips og Philips-logoen er etablerte varemerker for Koninklijke Philips Electronics N.V. og brukes av Speech Processing Solutions GmbH på lisens fra Koninklijke Philips Electronics N.V.. Alle anvendte varemerker er de repektive innehavernes eiendom.

